



DECLARATION DE POLITIQUE GENERALE

Monsieur le Président,
Cher(e)s collègues,
Mesdames et Messieurs les Députés,

Ceux qui me connaissent le savent, je suis l'homme d'une méthode.

Cette méthode qui associe, qui cherche le compromis, qui veut la synthèse. Une méthode qui alimente les convergences sans jamais diluer l'essentiel et qui convoque le sens de l'intérêt commun.

Cette méthode, éprouvée et partagée par mes partenaires, je suis heureux de pouvoir vous en présenter, aujourd'hui, les fruits. Ceux d'un travail important, sérieux, rigoureux et emprunt d'optimisme pour notre Région, qui fête cette année ses 30 ans d'existence.

Aujourd'hui, la Région bruxelloise, malgré la complexité de nos institutions, est citée comme exemple en termes de stabilité et de continuité de nos institutions publiques.

Il y a trente ans, la loi spéciale du 12 janvier 1989 portait l'avènement de Bruxelles comme Région à part entière. Au fil des années, la stabilité des institutions bruxelloises a permis de penser les politiques menées de façon transversale et cohérente, dans l'intérêt des Bruxellois.

Ces constats ne suffisent malheureusement plus. Bruxelles fait face à un triple enjeu : une urgence sociale, une urgence climatique et l'autonomie budgétaire à l'horizon 2025. Il nous appartient désormais de mobiliser notre intelligence collective pour identifier les leviers d'action qui nous permettront de répondre, dans le concret du quotidien, aux aspirations d'une majorité des citoyens bruxellois.

Gouvernance climatique

Les défis imposés par l'urgence climatique, les enjeux environnementaux et de santé publique exigent des autorités politiques des réponses concrètes et collectives s'inscrivant dans une réflexion transversale et à long terme.

ALGEMENE BELEIDSVERKLARING

Mijnheer de Voorzitter,
Waarde collega's,
Dames en heren Volksvertegenwoordigers,

Zij die mij kennen, weten dat ik een man met een methode ben.

Een methode die verenigt, die gericht is op het zoeken naar een compromis en die streeft naar synthese. Een methode die leidt tot overeenstemming zonder te morrelen aan de essentie en die het gemeenschappelijk belang vooropstelt.

Deze beproefde methode, die ik samen met mijn partners heb gevuld, heeft haar vruchten afgeworpen. Ik ben blij dat ik u vandaag het resultaat mag komen voorstellen. Op basis van een ernstige en nauwgezette aanpak en vol optimisme hebben we belangrijk werk verricht voor ons Gewest, dat dit jaar zijn dertigste verjaardag viert.

Het Brussels Gewest is, ondanks zijn institutionele complexiteit, vandaag een toonbeeld door de stabiliteit en de continuïteit van zijn openbare instellingen.

Dertig jaar geleden maakte de bijzondere wet van 12 januari 1989 van Brussel een volwaardig Gewest. In de loop der jaren konden de Brusselse instellingen dankzij hun stabiliteit een transversaal en coherent beleid ontwikkelen. Daarbij stelden zij het belang van de Brusselaars stevig voorop.

We moeten echter verder kijken. Brussel staat voor drie uitdagingen: een sociale urgencie, een klimaaturgencie en de budgettaire autonomie in 2025. We moeten op verstandige wijze bepalen welke hefbomen we kunnen inzetten om concrete oplossingen aan te reiken voor de dagdagelijkse verzuuchtingen van de meeste Brusselaars.

Klimaatbeheer

De klimaaturgencie en de uitdagingen op het vlak van milieu en volksgezondheid verplichten het politieke bestuur om concreet en collectief actie te ondernemen, op basis van een langetermijnvisie.

De ce point de vue, les politiques environnementales, si elles sont nécessaires, ne sont plus, à elles seules, suffisantes.

Le Gouvernement entend répondre de façon ambitieuse aux objectifs européens et aux engagements pris lors de l'Accord de Paris, en portant une politique climatique juste et proactive.

La Région se dotera, quant aux enjeux climatiques et de biodiversité, d'une stratégie à long terme basée sur des objectifs contraignants afin que Bruxelles s'engage comme une Région « bas carbone » et respectant l'objectif européen de neutralité carbone à l'horizon 2050.

Un tel enjeu ne peut trouver de solution que s'il repose sur une vision partagée par les Bruxellois. A cet effet, le Gouvernement initiera un débat public, associant les citoyens bruxellois, les acteurs économiques, sociaux et institutionnels, les initiatives de transition et les pouvoirs locaux autour d'une vision « bas carbone » pour Bruxelles à l'horizon 2050. Le Gouvernement appuiera également son action sur l'expertise scientifique. Un comité d'évaluation interdisciplinaire et indépendant sera institué au sein du Conseil de l'environnement et sera chargé de remettre annuellement un rapport au Parlement sur l'état des politiques publiques en matière de stratégie climatique et de biodiversité régionale.

Enfin, en poursuivant les politiques visant à l'apaisement et à l'amélioration du cadre de vie des quartiers, la Région se dotera d'une stratégie d'adaptation urbaine anticipant les conséquences des dérèglements climatiques et des risques environnementaux, économiques et sociaux qui en découlent.

Gouvernance socio-économique et budgétaire

Cette législature sera également une période cruciale pour l'ensemble des régions du pays, appelées à réaliser leur autonomie budgétaire avec la fin du mécanisme de solidarité nationale prévue en 2025.

Il est donc primordial que le Gouvernement renforce l'économie régionale, augmente le taux d'emploi, poursuive ses investissements stratégiques et renforce la gouvernance publique.

Een milieubeleid is in dat opzicht noodzakelijk, maar niet langer voldoende op zich.

De Regering wil met veel ambitie tegemoet komen aan de Europese doelstellingen en aan de verbintenissen van het Akkoord van Parijs door een rechtvaardig en proactief klimaatbeleid te voeren.

Om te kunnen inspelen op de uitdagingen voor het klimaat en de biodiversiteit, zal het Gewest een langetermijnstrategie met bindende doelstellingen uitwerken. Op die manier engageert Brussel zich als "koolstofarm" Gewest en werkt het toe naar de Europese doelstelling om tegen 2050 koolstofneutraal te zijn.

Een oplossing is pas mogelijk als zij gedeeld wordt door de Brusselaars. Daarom zal de Regering samen met de Brusselaars, de economische, sociale en institutionele spelers, de initiatieven die werken rond transitie en de plaatselijke besturen een maatschappelijk debat opstarten over de visie om van Brussel tegen 2050 een "koolstofarme" stad te maken. De Regering zal haar beleid ook baseren op wetenschappelijke expertise. De Raad voor het Leefmilieu krijgt een onafhankelijk interdisciplinair evaluatiecomité. Dat comité moet het Parlement jaarlijks een verslag bezorgen met een stand van zaken over de klimaatstrategie en de gewestelijke biodiversiteit.

Het Gewest zal tot slot een beleid voeren dat erop gericht is de levensomstandigheden in de wijken rustiger te maken en te verbeteren en een stedelijke adaptatiestrategie uittekenen om te anticiperen op de klimaatverandering en de economische, sociale en milieurisico's die daaruit voortvloeien.

Sociaal-economisch en budgettair bestuur

Deze legislatuur wordt ook een cruciale periode voor alle gewesten in ons land, omdat zij hun begrotingsautonomie vorm moeten geven. In 2025 loopt namelijk het mechanisme van nationale solidariteit af.

Het is daarom van essentieel belang dat de Regering de gewestelijke economie versterkt, de tewerkstellingsgraad verhoogt, haar strategische investeringen voortzet en het openbaar bestuur versterkt.

Il nous faut une économie régionale créative, innovante et forte qui soutient la création d'emplois au bénéfice des Bruxellois, renforce l'attractivité de la ville et constitue un atout pour maintenir les forces vives sur son territoire et attirer les talents de demain.

Par un soutien renforcé aux entrepreneurs, de petites et moyennes activités, et par le développement d'une économie plus circulaire, orientée vers les technologies nouvelles, nous contribuerons à augmenter l'emploi des Bruxellois tout en ciblant les dispositifs de formation professionnelle et d'enseignement en général. Premiers vecteurs de cohésion et d'émancipation sociales.

Si la VI^e Réforme de l'Etat et le refinancement des institutions bruxelloises ont permis d'accroître l'autonomie de gestion et la capacité d'investissements nécessaires pour faire face aux défis structurels de notre région, il est primordial que les pouvoirs publics poursuivent, sous cette législature, une politique ambitieuse d'investissements stratégiques.

Le Gouvernement fixera, dès l'élaboration du premier budget, un Plan régional d'investissements stratégiques 2020-2025. Sur cette base, la possibilité de considérer une partie de ses investissements stratégiques comme exclus de la trajectoire budgétaire sera maintenue et évaluée chaque année.

La Région entend ainsi maintenir une trajectoire budgétaire stable, qui garantisse un équilibre structurel sans que la charge fiscale globale n'augmente à l'égard des ménages bruxellois. Le Gouvernement se fixera également un objectif de monitoring des dépenses structurelles. Les moyens ainsi dégagés seront réorientés dans les politiques d'investissements stratégiques et prioritaires. Un rapport semestriel sera rendu au Gouvernement afin d'orienter sa politique tout au long de l'année.

Ces réformes s'appuieront sur une concertation sociale forte et auront pour objets de lutter plus efficacement contre la précarisation, l'exclusion et l'isolement social. Elles serviront également notre ambition de maintenir et d'attirer une classe moyenne active et dynamique.

A l'échelle du territoire bruxellois, les réponses pertinentes aux enjeux sociaux, environnementaux et économiques sont

We hebben een creatieve, innoverende en sterke gewestelijke economie nodig. Zo'n economie ondersteunt de creatie van werkgelegenheid voor de Brusselaars, verhoogt de aantrekkelijkheid van de stad en is een troef om de drijvende krachten in Brussel te houden en de talenten van morgen aan te trekken.

Door meer steun te geven aan kleine en middelgrote ondernemers en door een kringloopeconomie te ontwikkelen die gericht is op de nieuwe technologieën, zullen we bijdragen tot een grotere werkgelegenheid voor de Brusselaars. Daarbij richten we ons eveneens op beroepsopleiding en onderwijs in het algemeen. Zij leggen immers de basis voor sociale cohesie en emancipatie.

De zesde staatshervorming en de herfinanciering van de Brusselse instellingen zorgden voor een uitbreiding van de beheersautonomie en de investeringscapaciteit die noodzakelijk zijn om de structurele uitdagingen van ons Gewest op te vangen. Daarom is het essentieel dat de overheid tijdens deze legislatuur verdergaat met een ambitieus strategisch investeringsbeleid.

De Regering zal bij de uitwerking van de eerste begroting een Gewestelijk Plan voor Strategische Investeringen 2020-2025 vaststellen. Op basis daarvan blijft de mogelijkheid bestaan om een deel van die strategische investeringen buiten het begrotingstraject te houden. Die mogelijkheid zal jaarlijks geëvalueerd worden.

Het Gewest wil hiermee een stabiel begrotingstraject aanhouden dat een structureel evenwicht garandeert, maar dat de globale fiscale druk voor de Brusselse gezinnen niet verhoogt. De Regering zal zichzelf ook een monitoring van de structurele uitgaven opleggen. De middelen die daardoor vrijkomen, worden herbestemd voor strategische en prioritaire investeringsinitiatieven. Om de zes maanden zal hierover verslag worden uitgebracht bij de Regering, zodat zij haar beleid in de loop van het jaar kan bijsturen.

Deze hervormingen zullen steunen op een sterk sociaal overleg en moeten leiden tot een efficiëntere bestrijding van kansarmoede, uitsluiting en sociaal isolement. Tegelijk moeten zij onze ambitie helpen waarmaken om een actieve en dynamische middenklasse in Brussel te houden en aan te trekken.

De relevante antwoorden op de sociale, ecologische en economische uitdagingen voor Brussel zijn meervoudig en transversaal. De burger

multiples et transversales. Le citoyen, quant à lui, ne peut souffrir d'une division institutionnelle. Nous entendons, dès lors, mobiliser les nouvelles compétences relevant tant de la Région que de la Commission communautaire commune, et les exercer dans une approche intégrée et renforcée au moyen de priorités croisées.

Cette déclaration commune, tout comme l'accord de majorité, présente de manière unifiée les solutions qu'il entend apporter, quelle que soit l'entité bruxelloise dont elles relèvent.

Cet accord de majorité s'articule autour de trois axes, chacun développant la vision de ce Gouvernement pour Bruxelles. Le premier de ces axes veut répondre aux besoins du citoyen bruxellois compte tenu des droits que lui garantit l'article 23 de notre Constitution ; le second réunit les solutions qu'il convient de mettre en œuvre collectivement pour réaliser la transition de Bruxelles comme territoire ; le dernier expose les moyens institutionnels qui seront mobilisés pour rencontrer les objectifs fixés aux deux premiers axes.

Axe 1

Madame la Présidente,
Mesdames, Messieurs les Députés,
Chers collègues,

Le premier axe de notre accord de majorité met au centre de nos engagements la protection des droits fondamentaux des citoyens bruxellois et la lutte contre les inégalités. Plus fondamentalement, l'ambition de ce Gouvernement est de rendre effectif l'accès à un logement décent et à un emploi de qualité, l'accès à des soins de santé universels et à un enseignement porteur, dans le respect et l'égalité des droits de chacun.

Logement

Le droit à un logement décent, de qualité, à un prix raisonnable est, sans conteste, la priorité de ce gouvernement.

Le Gouvernement n'entend pas opposer locataires et propriétaires ou opérateurs publics et secteur privé. A l'inverse, le Gouvernement entend se positionner comme partenaire de la relation locative pour améliorer les conditions de location à Bruxelles et répondre à cet enjeu urbain.

mag natuurlijk geen last hebben van de institutionele opdeling. Wij zijn dan ook van plan om de nieuwe bevoegdheden, zowel die van het Gewest als die van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, te benutten, ze op een geïntegreerde en versterkte manier uit te oefenen en onze prioriteiten samen te brengen.

Deze gemeenschappelijke beleidsverklaring biedt, net zoals het regeerakkoord, een ééngemaakt overzicht van alle geplande oplossingen, ongeacht de Brusselse entiteit waaronder zij vallen.

Het regeerakkoord steunt op drie pijlers, die elk de visie van deze Regering op Brussel schragen. De eerste pijler komt tegemoet aan de behoeften van de Brusselaars, rekening houdend met de rechten die hen worden gewaarborgd door artikel 23 van onze Grondwet; de tweede pijler gaat over de collectieve oplossingen voor de transitie van het Brusselse grondgebied; en de laatste pijler verduidelijkt welke institutionele middelen ingezet zullen worden om de doelstellingen van pijlers 1 en 2 waar te maken.

Eerste pijler

Mijnheer de Voorzitter,
Dames en heren volksvertegenwoordigers,
Waarde collega's,

De eerste pijler van ons meerderheidsakkoord plaatst de bescherming van de fundamentele rechten van de Brusselse burgers en de strijd tegen ongelijkheid centraal in ons beleidsengagement. Ten gronde bestaat de ambitie van deze Regering erin de toegang tot een behoorlijke woning en tot een kwaliteitsjob, tot universele zorgverstrekking en tot een onderwijs dat perspectieven biedt effectief waar te maken, met respect en gelijke rechten voor iedereen.

Huisvesting

Het recht op een behoorlijke kwaliteitswoning tegen een betaalbare prijs is zonder twijfel de prioriteit van deze regering.

De Regering wil voorkomen dat daarbij huurders en eigenaars enerzijds en openbare operatoren en privésector anderzijds tegen elkaar worden uitgespeeld. De Regering wenst in tegendeel op te treden als partner in de huurrelatie met het oog op betere huurvoorwaarden in Brussel en op deze stedelijke uitdaging in te werken.

Avant toute chose, le Gouvernement entend mettre en place un Plan d'urgence pour la politique sociale du logement avec un objectif clair : apporter une solution concrète à 15.000 ménages bruxellois en attente d'un logement social. Ce plan sera concrétisé dès les premiers mois de la législature et aura pour objectif d'accompagner chacune de ces familles en proposant une solution adaptée à leurs besoins.

La Région a pour ambition de rénover les logements sociaux, de les remettre en état et de réduire la consommation d'énergie et les charges demandées aux locataires.

La Région entend également produire rapidement du logement social. Au-delà de la production de logements prévue par le Plan régional du Logement et l'Alliance Habitat, le Gouvernement élaborera une stratégie d'acquisition-rénovation pour augmenter le nombre de logements sur le marché locatif social. A cet effet, un appel public sera lancé d'ici l'été 2020 pour acquérir des logements existants ou en cours de production.

Le Gouvernement établira un périmètre de préemption généralisé sur l'ensemble du territoire régional. Parallèlement, le Gouvernement prévoira un régime de procédures accélérées sur le plan urbanistique et révisera la réglementation relative aux charges d'urbanisme en vue de privilégier la création de logements publics et sociaux. Dans les communes où la part de logements sociaux est inférieure à l'objectif de 15% et où les indices socio-économiques sont plus élevés que la moyenne régionale, les charges d'urbanisme seront obligatoirement consacrées à la création de logements sociaux ou à finalité sociale. Pour les projets impliquant au minimum 25% de logements publics, des procédures accélérées sur le plan urbanistique pourront être prévues.

Enfin, le Gouvernement veillera à rendre pleinement opérationnelle l'allocation-loyer afin d'offrir une meilleure couverture. Le Gouvernement soutiendra également les ménages en attente de logement social en développant l'offre de logements en AIS.

Ce plan d'urgence doit associer les différents acteurs institutionnels bruxellois. A cet effet, le Gouvernement définira, à travers un contrat liant chaque commune à la Région, des objectifs partagés. L'élaboration et le suivi associeront largement les opérateurs publics du logement,

Eerst en vooral wenst de Regering een Noodplan in werking te stellen voor het sociale huisvestingsbeleid met een doelstelling om 15.000 Brusselse gezinnen een concrete oplossing te bezorgen in afwachting van een sociale woning. Dit plan moet concrete vorm krijgen van bij het begin van de legislatur en heeft als doel elk van deze gezinnen te begeleiden om een oplossing voor te stellen die is aangepast aan hun noden.

Het Gewest heeft de ambitie om de sociale woningen te renoveren, ze opnieuw aan de hedendaagse normen te laten voldoen en het energieverbruik en de lasten die de huurders moeten betalen te verminderen.

Het Gewest wil ook snel sociale huisvesting produceren. Bovenop de productie van woningen die al gepland staan in het Gewestelijk Huisvestingsplan en de Alliantie Wonen gaat de Regering een aankoop-renovatiestrategie uitwerken om het aantal woningen op de sociale huurmarkt te verhogen. Daartoe wordt tegen de zomer 2020 een openbare oproep uitgeschreven voor de aankoop van bestaande woningen en woningen in opbouw.

De Regering zal een veralgemeende perimeter van voorkoop instellen op heel het gewestelijk grondgebied. Parallel daarmee zal de Regering voorzien in een stelsel van versnelde stedenbouwkundige procedures en de reglementering betreffende de stedenbouwkundige lasten aanpassen om de productie van openbare en sociale woningen te stimuleren. In de gemeenten waar het aandeel sociale woningen onder de doelstelling van 15% blijft en waar de sociaaleconomische indexen het gewestelijk gemiddelde overstijgen, dienen de stedenbouwkundige lasten verplicht besteed te worden voor de productie van sociale woningen of huisvesting met een sociaal karakter. Voor projecten met minstens 25% openbare woningen kunnen versnelde stedenbouwkundige procedures voorzien worden.

Ten slotte zal de Regering erop toezien dat de huurtoelage ten volle operationeel wordt om een grotere dekking te verzekeren. De Regering zal eveneens steun verlenen aan gezinnen die wachten op een sociale woning door het woningaanbod bij de SVK's uit te breiden.

Rond dit noodplan moeten de verschillende Brusselse institutionele actoren worden samengebracht. Daartoe zal de Regering gedeelde doelstellingen vastleggen middels een contract dat elke gemeente bindt aan het Gewest. Bij de uitwerking en de opvolging van het plan zullen de

ainsi que le secteur associatif et immobilier. Une analyse des opportunités de socialisation de logements publics moyens ou communaux sera réalisée.

Outre ce plan, le Gouvernement cherchera à répondre aux enjeux propres au secteur locatif privé en s'appuyant sur une logique conventionnelle et de gestion paritaire, entre bailleurs et locataires.

Le Gouvernement évaluera la mise en œuvre de la réforme du bail et proposera les modifications nécessaires afin de lutter contre les loyers abusifs. Au travers de protocoles d'accord avec les institutions concernées (administrations publiques régionales et fédérales, secteur bancaire), une base de données centralisée permettant d'avoir une image fidèle du marché locatif sera mise en place. Cette base de données servira à assurer une plus grande transparence du secteur immobilier. La grille de référence des loyers sera déterminée sur la base de ces données complètes, et sa publicité sera renforcée.

En parallèle, le Gouvernement proposera la création d'un Fonds public de garantie locative qui aura pour ambition de centraliser et mutualiser, à terme, l'ensemble des garanties locatives constituées, tant pour les logements publics que pour les logements privés. Le modèle de gestion de ce fonds sera paritaire et associera bailleurs et locataires. Dans l'intervalle, le mécanisme actuel de constitution progressive des garanties locatives, organisé par le Fonds du Logement, sera renforcé en partenariat avec les CPAS.

Enfin, en matière de régulation du marché locatif, le Gouvernement établira, en concertation avec les représentants des bailleurs et des locataires, une politique de conventionnement des logements dont les loyers sont conformes à la grille de référence. L'objectif est de réserver l'ensemble des aides publiques aux logements privés mis en location par des bailleurs conventionnés.

Pour la mise en œuvre de cette politique, le Gouvernement triplera les moyens mis à disposition de la Direction de l'inspection régionale du logement (DIRL), afin d'améliorer, en concertation avec les communes, la lutte contre les logements insalubres et les marchands de sommeil.

operatoren van openbare woningen en de verenigings- en vastgoedsector intensief betrokken worden. Er zal een analyse gemaakt worden van de mogelijkheden die bestaan om middenklassewoningen of gemeentelijke woningen een sociale inslag te geven.

Bovenop dit plan zal de Regering alles in het werk stellen om tegemoet te komen aan de specifieke uitdagingen van de privé-huursector aan de hand van een conventionele logica en een paritair beheer tussen verhuurders en huurders.

De Regering zal een evaluatie maken van de hervorming van de huurovereenkomsten en de nodige wijzigingen voorstellen om woekerhuurprijzen tegen te gaan. Op basis van protocolakkoorden met de betrokken instellingen (gewestelijke en federale openbare besturen, de banksector) zal een gecentraliseerde gegevensbank gebouwd worden die een getrouw beeld moet schetsen van de huurmarkt. Deze gegevensbank moet zorgen voor meer transparantie in de vastgoedsector. De referentietabel voor de huurprijzen zal op grond van dit volledig gegevenspalet worden vastgesteld en meer onder de aandacht worden gebracht.

Parallel hiermee zal de Regering voorstellen een openbaar huurwaarborgfonds op te richten met als ambitie op termijn alle huurwaarborgen te centraliseren en te mutualiseren, zowel voor openbare als voor privewoningen. Dit fonds krijgt een paritair beheersmodel waarbij huurders en verhuurders worden betrokken. In de tussentijd wordt het bestaande mechanisme voor een geleidelijke samenstelling van de huurwaarborg, zoals die georganiseerd wordt door het Woningfonds, in samenwerking met de OCMW's versterkt.

Ten slotte zal de Regering inzake regulering van de huurmarkt in overleg met de vertegenwoordigers van huurders en verhuurders een conventioneringsbeleid uitwerken voor woningen met een huurprijs die beantwoordt aan de referentietabel. De bedoeling is om heel de overheidssteun voor te behouden voor privewoningen die door geconventioneerde verhuurders te huur worden gesteld.

Voor de uitvoering van dit beleid zal de Regering de middelen waarover de Directie Gewestelijke Huisvestingsinspectie (DGHI) kan beschikken, verdriedubbelen om in overleg met de gemeenten de strijd tegen ongezonde woningen en huisjesmelkers te versterken.

Le Gouvernement entend également concrétiser l'accès à la propriété de logements à prix modérés et répondant aux standards environnementaux les plus élevés. Le Gouvernement étudiera l'implémentation de nouveaux mécanismes de dissociation du foncier et du bâti lors de la création d'une partie des nouveaux logements acquisitifs, de manière à réduire encore le prix d'achat pour les ménages, tout en pérennisant la maîtrise foncière publique.

En matière de politique fiscale, et afin de faciliter l'accès à la propriété, la rénovation durable du bâti, et le maintien de la classe moyenne à Bruxelles, le Gouvernement évaluera les régimes de droits d'enregistrement et de droits de succession pour mieux cibler leurs effets. Le régime d'abattement sera revu en lien avec l'évolution des prix de l'immobilier. Par ailleurs, dans les mêmes conditions que celles de l'abattement, les droits d'enregistrement de 1% sur la constitution d'une hypothèque pour les primo- acquisitions seront supprimés. Un régime fiscal favorable en ce qui concerne les droits d'enregistrement sera instauré pour les propriétaires qui acquièrent une nouvelle habitation propre et unique en Région bruxelloise, afin d'ancrer la classe moyenne sur le long terme. Le Gouvernement entend également moderniser et simplifier le régime des droits de succession afin de mieux le faire correspondre aux évolutions des structures familiales. Dans ce cadre, les situations des personnes non parentes, des cohabitants de fait, et du saut de génération seront analysées.

De manière générale, la révision de ces différents régimes fiscaux sera envisagée pour favoriser la rénovation durable du bâti. Pour appuyer ces réformes, la Région reprendra le service des droits de succession et des droits d'enregistrement de l'Etat fédéral.

Infrastructures publiques de proximité

Pour rendre Bruxelles accessible et conviviale, la vision doit s'établir au départ de ses quartiers. A cet effet, le gouvernement entend poursuivre le développement des pôles prioritaires et amplifiera son action de revitalisation des quartiers bruxellois pour garantir des espaces publics et des infrastructures publiques de proximité (crèche, école, parcs, infrastructures sportives, etc.) dans une approche de participation et de co-création.

De Regering wenst ook concrete uitvoering te geven aan de eigendomsverwerving van betaalbare koopwoningen die beantwoorden aan de hoogste milieustandaarden. De Regering zal onderzoeken of nieuwe mechanismen kunnen worden ingevoerd om de gronden los te koppelen van de gebouwen voor een deel van de nieuwe koopwoningen om hiermee de aankoopprijs voor de gezinnen verder te verminderen en tegelijk te voorzien in het voortbestaan van het openbaar opdrachtgeverschap.

Wat het fiscaal beleid betreft, zal de Regering de stelsels van de registratie- en successierechten evalueren om de effecten hiervan beter te kunnen sturen en de eigendomsverwerving gemakkelijker te maken, de gebouwen duurzaam te renoveren en de middenklasse in Brussel te houden. Het abbattementstelsel zal worden herzien in lijn met de evolutie van de vastgoedprijzen. Daarnaast zullen op grond van dezelfde voorwaarden als voor het abbattement de registratierechten van 1% op de vestiging van een hypotheek voor wie een eerste of enige woning koopt afgeschaft worden. Er zal een gunstig belastingregime voor registratierechten ingesteld worden voor eigenaars die een eerste of enige woning kopen in het Brussels Gewest als verankeringsmaatregel op lange termijn voor de middenklasse. De Regering wenst tevens de regeling in verband met de successierechten te moderniseren en te vereenvoudigen en zodoende beter af te stemmen op de evoluerende gezinsvormen. In die context zal de toestand worden bekeken voor niet-verwanten, feitelijk samenwonenden en de generatiesprong.

Globaal zal de herziening van deze verschillende belastingsystemen bekeken worden om de duurzame renovatie van de gebouwen te stimuleren. Om deze hervormingen te ondersteunen, neemt het Gewest de dienst van de successie- en registratierechten over van de Federale Staat.

Openbare buurtvoorzieningen

Om Brussel zowel bereikbaar als leefbaar te houden moet de visie op de stad uitgaan van de wijken. Daartoe wenst de Regering haar inspanningen voor de ontwikkeling van de prioritaire polen voort te zetten en de herwaardering van de Brusselse wijken verder te versterken om te voorzien in openbare ruimten en openbare buurtvoorzieningen (kinderdagverblijven, scholen, parken, sportinfrastructuur, ...) in een participatieve benadering en via cocreatie. De Regering zal een geïntegreerd programma

Le Gouvernement proposera un programme intégré des différents outils de revitalisation urbaine que sont les contrats de quartier, contrats de revitalisation urbaine, etc. Pour répondre aux situations hypra-locales de densification des intérieurs d'ilôts, il analysera l'opportunité d'un Contrat d'axe ou d'ilôt.

Nous voulons que chaque Bruxellois puisse compter, à dix minutes de chez lui, sur un espace vert, un établissement d'enseignement, des infrastructures collectives, des lieux de loisirs et des commerces de proximité.

Les investissements dans les infrastructures sportives communales et de proximité seront poursuivis sur la base d'une analyse territoriale approfondie et avec pour objectif la promotion du sport pour tous par le biais d'une politique d'inclusion veillant à l'accessibilité du parc sportif aux personnes porteuses de handicap.

Une attention sera portée au développement des sports émergents, des sports collectifs féminins et mixtes. Enfin, pour pallier au manque de piscines publiques accessibles à l'ensemble des Bruxellois, le Gouvernement proposera la création d'une structure supra-communale spécifiquement dédiée à la problématique.

Emploi

Ce Gouvernement partage une conviction : que l'exercice d'un emploi stable, durable et de qualité offre à chacun les conditions de son émancipation.

Au travers de la Garantie pour la jeunesse, la Région a inversé le paradigme qui consistait à stigmatiser le demandeur d'emploi, là où notre responsabilité est de l'accompagner dans sa recherche. La courbe du chômage s'est durablement inversée, ce Gouvernement est déterminé à poursuivre ce travail et à garantir à nos jeunes des perspectives d'emplois stables.

A Bruxelles, la demande de profils diversifiés et spécifiques de compétences ne cesse de croître. L'action du Gouvernement en matière de formation et d'emploi sera, à l'instar des autres politiques, orientée par les défis liés aux objectifs de la transition écologique, aux enjeux de la digitalisation de l'économie ou encore à ceux de la croissance des services marchands et non marchands.

voorstellen voor de verschillende stedelijke herwaarderingsinstrumenten zoals de wijkcontracten, de stadsvernieuwingscontracten enz. Om tegemoet te kunnen komen aan hypralokale situaties zoals de ontlasting van de binnenterreinen zal onderzocht worden of een as-of huizenblokcontract kan worden ingevoerd.

Wij willen dat iedere Brusselaar op tien minuten van waar hij woont, moet kunnen beschikken over een groene ruimte, een school, gemeenschapsinfrastructuur, recreatie en buurtwinkels.

De investeringen in gemeentelijke sport- en buurtnormastructuur gaan verder op grond van een grondige territoriale analyse en met als doelstelling sport voor allen te promoten middels een inclusiebeleid dat erop toezien dat het sportpark ook toegankelijk is voor mensen met een handicap.

Bijzondere aandacht zal uitgaan naar de uitbouw van opkomende sporten en collectieve vrouwen- en gemengde sporten. Om ten slotte het gebrek aan openbare zwembaden die voor alle Brusselaars toegankelijk zijn op te vangen, zal de Regering voorstellen een bovengemeentelijke structuur op te richten die zich specifiek met deze problematiek gaat bezighouden.

Werkgelegenheid

Deze Regering deelt onmiskenbaar als overtuiging : voor iedereen geldt dat een stabiele, duurzame en kwaliteitsvolle betrekking een basisvoorwaarde is voor emancipatie.

Met het beleid rond de jongerengarantie hebben wij het vroegere paradigma om werkzoekenden te stigmatiseren omgekeerd. Het is immers onze verantwoordelijkheid om hen te begeleiden in hun zoektocht naar werk. De werkloosheidscurve is duurzaam omgebogen en deze Regering is vastbesloten om dit werk verder te zetten om onze jongeren perspectieven te bieden op een stabiele job.

In Brussel blijft de vraag naar verscheiden en specifieke vaardigheidsprofielen toenemen. Het regeringsbeleid inzake beroepsopleiding en werkgelegenheid zal net zoals in de overige beleidsgebieden gestuurd worden door de uitdagingen verbonden aan de doelstellingen van de ecologische transitie en aan de digitalisering van de economie of nog aan de groei van de profit- en non-profitdiensten.

La situation particulière de l'emploi des femmes constituera un point d'attention critique que le Gouvernement prendra en compte de manière systématique dans toutes les politiques d'emploi et de formation.

La Stratégie 2025 sera prolongée à l'horizon 2030 et le Gouvernement fera de la mise en place des pôles formation-emploi l'un de ses chantiers prioritaires afin d'en faire un outil exemplaire de partenariat décloisonné. Leur ancrage dans les politiques économiques et d'emploi bruxelloises sera renforcé par une assise réglementaire régionale et communautaire. Le Gouvernement soutiendra la création d'un cinquième pôle lié à l'alimentation durable et conclura un accord-cadre avec le secteur non-marchand, ayant pour objet la promotion des métiers et de la formation de ce secteur.

Le Gouvernement étendra le dispositif de la Garantie pour la jeunesse à tous les demandeurs d'emploi. Quel que soit leur âge, à travers la « Garantie Solutions », il leur sera proposé un emploi, un stage, une formation, ou une validation de compétences.

Par ailleurs, le Gouvernement mettra en œuvre, dans les quartiers statistiquement les plus pertinents, un projet pilote inspiré du modèle des territoires « Zéro chômeur de longue durée » et adapté à la réalité urbaine bruxelloise.

Nous poursuivrons les actions menées pour répondre au désarroi d'une partie de la jeunesse bruxelloise en situation de décrochage scolaire ou professionnel, en accordant une attention particulière à ces jeunes qui ne sont ni à l'emploi, ni en formation ni en enseignement (NEET) et qui ne sont pas inscrits comme chercheurs d'emploi à Actiris. L'objectif est de les accompagner en vue de leur redonner confiance en leurs capacités, et en les institutions publiques d'emploi, de formation et d'enseignement.

Par ailleurs, le Gouvernement chargera Actiris de développer une offre adaptée à destination des plus de 55 ans et invitera les partenaires sociaux à élaborer une stratégie de travail adaptée pour les plus de 50 ans.

Cette lutte contre le chômage doit aller de pair avec celle de l'augmentation du taux d'emploi et une action contre la précarité croissante du travail, la pénibilité et le dumping social.

De specifieke arbeidssituatie van vrouwen wordt een kritisch aandachtspunt dat de Regering systematisch aan bod wil laten komen in heel het werkgelegenheids- en beroepsopleidingsbeleid.

De Stratégie 2025 wordt verlengd tot 2030 en de Regering maakt van de invoering van de opleidings- en tewerkstellingspolen één van haar prioritaire werven om deze uit te bouwen tot een voorbeeld van een samenwerking zonder hokjesdenken. De verankering hiervan in het Brussels economisch en werkgelegenheidsbeleid zal versterkt worden om hen een verordenende grondslag te bieden voor de Gewestelijke en gemeenschapsbevoegdheden. De Regering gaat de oprichting steunen van een vijfde pool in verband met duurzame voeding en sluit een raamakkoord met de nonprofitsector rond de bevordering van de beroepen en de opleidingen in deze sector.

De Regering zal de jongerengarantie uitbreiden naar alle werkzoekenden. Ongeacht hun leeftijd krijgen zij met de « Oplossingengarantie » een job, een stage, een opleiding of een erkenning van competenties voorgesteld.

Daarnaast gaat de Regering in de wijken die hiervoor statistisch het relevantst zijn, een pilotproject opstarten naar het Frans model van de "Territoires Zéro chômeur de Longue durée", maar dan aangepast aan de Brusselse stedelijke realiteit.

Wij gaan verder met de acties die erop gericht zijn de ontreddering van een deel van de Brusselse jeugd op te vangen dat school- of jobmoe is en zullen daarbij specifiek toezien op jongeren die niet aan het werk zijn en geen opleiding of onderwijs volgen (NEET) en die niet staan ingeschreven als werkzoekende bij Actiris. Het doel is om ze te begeleiden en opnieuw vertrouwen te geven in hun eigen mogelijkheden en in de openbare tewerkstellings-, beroepsopleidings- en onderwijsinstellingen.

Daarnaast zal de Regering Actiris de opdracht geven een aanbod te ontwikkelen dat is aangepast aan 55-plussers en de sociale partners verzoeken om een werkstrategie uit te werken die is aangepast aan 50-plussers.

Deze aanpak van de werkloosheid moet gepaard gaan met inspanningen om de tewerkstellingsgraad te verhogen en een initiatief dat de toenemende onstabilité van de arbeid, de zwaarte van het werk en sociale dumping aanpakt.

Le Gouvernement défendra l'emploi de qualité dans des secteurs utilisateurs de main-d'œuvre peu qualifiée, entre autres les secteurs du nettoyage, de l'horeca et des titres-services. La politique des titres-services sera pérennisée, dans un cadre budgétaire maîtrisé, avec pour objectif l'amélioration de la formation et des conditions de travail des travailleurs du secteur, notamment en revendiquant auprès du Gouvernement fédéral des conditions de carrière réduite vu la pénibilité du travail.

Enfin, en collaboration avec les partenaires sociaux, le Gouvernement veillera à la mise en place d'un dispositif permettant la création rapide de cellules de reconversion emploi-formation en vue du reclassement ou de la reconversion des travailleurs victimes d'un licenciement collectif.

Lutter contre le chômage, c'est aussi s'attaquer aux causes d'exclusions du marché de l'emploi d'une partie de notre population. Les statistiques rassemblées par Unia révèlent une hausse systématique des discriminations, notamment à l'embauche. La mise en œuvre de l'ordonnance « testing », pionnière en Europe, doit à présent s'accompagner de moyens d'inspection, en collaboration avec Unia. Par ailleurs, le Gouvernement conditionnera, en fonction de seuils, l'octroi d'une aide publique à l'emploi, à l'adoption d'un plan de diversité validé par Actiris et fixant des objectifs quantitatifs clairs et mesurables.

E

nfin, afin de soutenir l'emploi des personnes en situation de handicap, le Gouvernement mettra en œuvre un régime de prime de soutien spécifique aux employeurs pour leurs travailleurs en situation de handicap. Ce régime remplacera le régime de primes d'insertion de la COCOF.

Formation professionnelle

La valorisation de la formation professionnelle doit constituer un axe structurant de notre politique d'emploi dès lors que s'engager dans une formation professionnelle ou reprendre des études, c'est aujourd'hui accroître son potentiel et ses chances de bénéficier durablement d'un emploi de qualité.

De Regering gaat kwaliteitswerk verdedigen in de sectoren die gebruik maken van laaggeschoolde werkkrachten, onder meer voor de schoonmaaksector, de horeca en de dienstencheques. Het dienstenchequesbeleid zal een permanent karakter krijgen binnen een beheerst budgettair kader met het oog op een verbetering van de opleiding en om de arbeidsvoorraarden van werknemers in deze sector te verbeteren, onder meer door bij de Federale Regering verkorte loopbaanvoorraarden te eisen gelet op het zware werk.

Ten slotte zal de Regering in samenwerking met de sociale partners een voorziening invoeren waarmee snel reconversiecellen 'werk-opleiding' kunnen worden opgezet met het oog op outplacement of reconversie van werknemers die het slachtoffer zijn van een collectief ontslag.

Als we de werkloosheid willen bestrijden, dan moeten we ook de oorzaken van uitsluiting van de arbeidsmarkt aanpakken waarvan een deel van onze bevolking het slachtoffer is. Uit de statistieken samengebracht door Unia blijkt dat discriminatie systematisch blijft toenemen, en dan meer bepaald bij de aanwerving. De uitvoering van de ordonnantie betreffende de « tests », die een pioniersrol vervult in Europa, moet nu gepaard gaan met voldoende inspectiemiddelen in samenwerking met Unia. Daarnaast zal de Regering in functie van de drempels aan de toekenning van tewerkstellingssteun de voorwaarde verbinden dat een door Actiris gevalideerd diversiteitsplan moet zijn vastgesteld dat duidelijke en meetbare kwantitatieve doelstellingen formuleert.

Ten slotte zal de Regering om de werkgelegenheid van personen met een handicap te steunen, ten gunste van werkgevers een specifieke ondersteuningspremie in het leven roepen voor deze werknemers. Dit systeem zal in de plaats komen van het stelsel van inschakelingspremies van de COCOF.

Beroepsopleiding

De opwaardering van de beroepsopleiding moet een structurerende as van ons werkgelegenheidsbeleid zijn omdat wie start met een beroepsopleiding of zijn studies hervat, zijn potentieel en zijn kansen vergroot om langdurig uitzicht te hebben op een kwaliteitsjob.

Dans ce cadre, le Gouvernement proposera le remplacement de l'indemnité de formation par un « Revenu de formation ». Ce revenu sera complémentaire à l'allocation du chercheur d'emploi pour favoriser le suivi et la réussite d'une formation. Il permettra ainsi de lutter contre le décrochage de formation des chercheurs d'emploi les plus fragiles. Ce revenu sera porté à 4 euros par heure de formation prestée, dont 1 euro sera lié à la réussite de la formation en fin de parcours.

Enfin, le Gouvernement intensifiera la formation en entreprise – dont prioritairement la formation individuelle en entreprise (FPIe) – et la formation en alternance. Les chercheurs d'emploi engagés dans une formation en alternance se verront garantir les mêmes droits que les chercheurs d'emploi sous contrat de formation auprès de Bruxelles Formation ou du VDAB Brussel. Ces dispositifs et la prime qui les accompagne seront étendus aux jeunes de moins de 25 ans.

Social-Santé

Vouloir endiguer les inégalités d'accès à l'emploi ou au logement, exige de travailler parallèlement sur d'autres déterminants sociaux reproducteurs d'inégalités. En effet, les chiffres globaux pour la Région bruxelloise masquent l'importance des inégalités socio-spatiales au sein de son territoire : trop de disparités existent en matière de pauvreté et de santé entre les quartiers et les communes bruxelloises.

Le Gouvernement souhaite marquer deux virages dans les politiques sociales et de santé : un virage de principe, visant la réduction des inégalités sociales et un virage opérationnel, visant une meilleure organisation des soins et de l'action sociale pour garantir leur accessibilité, leur qualité et leur durabilité.

Aujourd'hui, il convient de développer un Plan social-santé bruxellois intégré et commun à toutes les entités compétentes sur le territoire bruxellois. Au travers de contrats locaux social-santé, il sera donné aux CPAS un rôle clé dans le déploiement des politiques de lutte contre les inégalités et la pauvreté. Ces contrats porteront prioritairement sur la promotion de la santé, la prévention, les politiques de soins et l'accompagnement médico-social, le logement et la santé alimentaire.

Daarom stelt de Regering voor de opleidingsvergoeding vervangen door een « opleidingsinkomen ». Dit is een inkomen dat bovenop de uitkering van de werkzoekende komt als motivatie om de opleiding met succes af te ronden. Het is de bedoeling om zo te voorkomen dat precies de kwetsbaarste werkzoekenden de opleiding onderweg opgeven. Dit inkomen wordt op 4 euro per uur gebracht per gepresteerd opleidingsuur, waarvan 1 euro afhankelijk wordt gemaakt van het welslagen van de opleiding op het einde van het traject.

Ten slotte gaat de Regering de opleiding in de onderneming - met prioritair de individuele beroepsopleiding in de onderneming (IBO) - en het alternerend leren opvoeren. Aan alternerend lerende werkzoekenden zullen dezelfde rechten worden gewaarborgd als aan werkzoekenden met een opleidingscontract bij Bruxelles Formation of bij VDAB Brussel. Deze maatregelen en de premie die hiermee gepaard gaan, worden uitgebreid tot jongeren van minder dan 25 jaar oud.

Welzijn-Gezondheid

Als we een einde willen stellen aan de ongelijke toegang tot een job en tot een woning, dan moet parallel ook gewerkt worden op andere sociale determinanten die ongelijkheid blijven voortbrengen. In de globale cijfers voor het Brussels Gewest komt immers niet tot uiting hoe groot de sociaal-ruimtelijke ongelijkheid is binnen ons grondgebied : er bestaat een te groot verschil in armoede en gezondheid tussen de Brusselse wijken en gemeenten onderling.

De Regering wil twee bochten maken in het welzijns- en het gezondheidsbeleid: een principiële bocht naar een vermindering van de sociale ongelijkheid en een operationele bocht naar een betere organisatie van de zorgverstrekking en het welzijnsbeleid om de toegankelijkheid, de kwaliteit en de duurzaamheid hiervan te waarborgen.

Vandaag is het essentieel dat een Geïntegreerd Brussels Welzijns- en Gezondheidsplan wordt opgesteld dat geldt voor alle entiteiten die bevoegd zijn op het Brussels grondgebied. Door middel van lokale welzijns- en gezondheidscontracten krijgt het OCMW een centrale plaats in de uitrol van het ongelijkheids- en armoedebeleid. Deze contracten dienen prioritaar in te werken op gezondheidspromotie, preventie, verzorgingsbeleid en medisch-sociale begeleiding en voedselgezondheid.

Pour lutter contre la problématique du report de soins, le Gouvernement accompagnera et soutiendra financièrement l'installation de la médecine générale et l'installation de maisons médicales dans les zones les plus fragilisées de la Région.

Le Gouvernement entend garantir un accès universel et non discriminé à une médecine hospitalière de qualité sur tout le territoire régional. Dans ce cadre, le Gouvernement accompagnera les rapprochements d'hôpitaux en adaptant le cadre réglementaire et en favorisant leur reconnaissance par les autres entités fédérées. Le subventionnement de l'infrastructure englobera le développement de solutions d'infrastructures alternatives et des secteurs résidentiels non-hospitaliers.

Enfin, le Gouvernement s'engage à mettre en place une véritable politique de réduction des risques – information, sensibilisation – vis-à-vis des consommateurs potentiels ou usagers de drogues. Le Gouvernement soutiendra la création de salles de consommation à moindre risque (SCMR) – via le nouveau centre intégré Transit – y compris via la mise en œuvre d'un cadre légal en COCOM pour la réduction des risques, intégrant cette modalité d'action.

A Bruxelles, plus de 50.000 personnes de plus de 80 ans présentent un risque très élevé de vulnérabilité et de dépendance aux soins. Les personnes ayant un statut socio-économique faible ou porteuses de handicap souffrent plus souvent et plus tôt de problèmes de santé et de limitations fonctionnelles. Elles sont donc plus exposées à la nécessité de devoir faire appel à un service de soins à domicile.

Le Gouvernement développera une nouvelle réglementation en matière d'agrément, de contrôle, de sanctions et de suivi des établissements pour personnes âgées. Il renforcera l'inspection et soutiendra un meilleur encadrement et une plus grande transparence des prix au sein des maisons de repos, par un prix de base couvrant obligatoirement tous les frais indispensables.

Afin de soutenir les personnes âgées, le Gouvernement s'engage à maintenir l'allocation pour personnes âgées (APA) et à examiner la possibilité d'augmenter le plafond de revenus permettant d'y avoir accès, ainsi que la possibilité de lier l'évolution du montant au bien-être.

Om de problematiek van het uitstel van verzorging aan te pakken, zal de Regering zorgen voor begeleiding en financiële steun voor de vestiging van algemene geneeskunde en van multidisciplinaire groepspraktijken in de kansarmste zones van het Gewest.

De Regering beoogt een universele toegang zonder onderscheid te laten gelden op heel het gewestelijk grondgebied. In die context gaat de Regering de toenadering tussen ziekenhuizen begeleiden met aanpassingen aan het verordenend kader en door een erkenning door andere deelstaten te bevorderen. De subsidiëring van de infrastructuur zal ook de ontwikkeling van alternatieve infrastructuroplossingen omvatten en van de residentiële sectoren buiten de ziekenhuissector.

Ten slotte verbindt de Regering zich ertoe een risicoverminderingsbeleid te voeren - informatie, sensibilisering - voor potentiële gebruikers en voor gebruikers. De Regering de inrichting van risicobeperkende gebruiksruimten steunen – via het nieuwe geïntegreerde centrum Transit – in combinatie met de invoering van een wettelijk kader voor risicobeperking in de GGC, waarin dit actiemiddel verwerkt dient te worden.

In Brussel vertonen ruim 50.000 mensen van ouder dan 80 jaar een zeer hoog risico op kwetsbaarheid en afhankelijkheid van zorgen. Mensen met een zwak sociaaleconomisch statuut of met een handicap kampen vaker en vroeger met gezondheidsproblemen en functionele beperkingen. Hierdoor zien zij zich vaker genoodzaakt een beroep te doen op een dienst voor thuisverpleging.

De Regering gaat een nieuwe reglementering uitwerken voor de erkenning en de controle, de sancties en de opvolging van instellingen voor ouderen versterken. Ze gaat de inspectie versterken en steun verlenen aan een betere omkadering en een grotere transparantie van de prijzen in de rusthuizen met een basisprijs waarin verplicht alle essentiële kosten begrepen zijn.

Om de ouderen te steunen, verbindt de Regering zich ertoe de tegemoetkoming voor hulp aan bejaarden (THAB) in stand te houden en de mogelijkheid te onderzoeken om het vereiste inkomensplafond te verhogen en de evolutie van het bedrag aan het welzijn te koppelen.

Par ailleurs, le Gouvernement offrira un soutien renforcé aux aidants proches, avec une attention particulière pour les aidants proches jeunes en organisant un accompagnement spécifique, en collaboration avec les écoles et les délégués généraux aux droits de l'enfant des Communautés.

En matière d'allocations familiales, le Gouvernement s'engage à dégager les moyens humains et budgétaires nécessaires à la mise en œuvre du nouveau régime d'allocations familiales afin que la mise en œuvre simultanée du nouveau modèle, en janvier 2020, se fasse dans les conditions optimales pour les bénéficiaires.

Le Gouvernement évaluera également l'offre de soins et de services adaptés à destination des patients avec autisme, enfants et adultes, afin de l'augmenter et de réduire les temps pour leur prise en charge. Le Gouvernement soutiendra, à cet effet, la création d'une Maison bruxelloise de l'autisme.

La Région bruxelloise est caractérisée par un très grand nombre de familles monoparentales (65.000), dont 86% sont des femmes seules avec enfants. Ces femmes courent un risque accru de pauvreté. Une attention spécifique leur sera consacrée via un plan d'action établi en bonne intelligence avec le secteur associatif.

Dans le cadre du plan de lutte contre la pauvreté, le Gouvernement travaillera par une approche préventive et transversale des politiques sociales et du logement (accès prioritaire aux logements publics pour les personnes sans-abri, systèmes accrus de prévention de la perte de logement, etc.). Il renforcera considérablement la politique d'insertion et la politique de sortie de rue, qui doivent devenir l'axe central de la politique d'aide aux sans-abris.

Le Gouvernement veillera à se concerter avec le Gouvernement fédéral pour une prise en charge digne des publics migrants sur son territoire. Pour répondre concrètement à la situation spécifique des femmes migrantes isolées ou accompagnées de mineurs, le Gouvernement mettra rapidement un espace d'accueil à disposition.

Afin d'assurer une plus grande sécurité aux personnes précarisées et de limiter les situations de sortie du logement, le Gouvernement adoptera une législation claire pour encadrer les expulsions, notamment par le

Daarnaast zal de Regering ook meer steun verlenen aan mantelzorgers, met specifieke aandacht voor jonge mantelzorgers; om voor hen een specifieke begeleiding uit te werken in samenwerking met de scholen en de algemeen afgevaardigden voor de rechten van het kind van de Gemeenschappen.

Wat de kinderbijslag betreft, verbindt de Regering zich ertoe de menselijke en budgettaire middelen vrij te maken die nodig zijn voor de tenuitvoerlegging van het nieuwe kinderbijslagstelsel zodat de gelijktijdige uitrol van het nieuwe model in januari 2020 voor de begünstigen in optimale omstandigheden kan verlopen.

De Regering zal tevens het zorgen- en dienstenaanbod voor patiënten met autisme, zowel voor kinderen als voor volwassenen, evalueren om het uit te breiden en de duur van een tenlasteneming te verminderen. De Regering zal daartoe de oprichting van een Brussels Huis van het Autisme steunen.

Het Brussels Gewest wordt gekenmerkt door een zeer groot aantal eenoudergezinnen (65.000), waarvan 86% bestaat uit alleenstaande vrouwen met kinderen. Deze vrouwen lopen een verhoogd armoederisico. Naar hen zal bijzondere aandacht uitgaan in een actieplan dat zal worden uitgewerkt in samenspraak met de associatieve sector.

In de context van het plan voor armoedebestrijding gaat de Regering werken aan de hand van een preventieve en transversale benadering van het sociaal en huisvestingsbeleid (prioritaire toegang tot openbare woningen voor daklozen, opgevoerde preventie voor woningverlies enz.). Zij zal de inschakeling en het beleid om mensen van de straat te halen aanzienlijk versterken om deze samen uit te bouwen tot de centrale as van het daklozenbeleid.

De Regering zal overleg plegen met de federale regering over een waardige tenlasteneming van het migrantenpubliek op zijn grondgebied. Als concreet antwoord op de specifieke situatie van vrouwelijke migranten, hetzij alleenstaand, hetzij vergezeld van minderjarigen, zal de Regering op zeer korte termijn een opvangruimte ter beschikking stellen.

Om te voorzien in een grotere veiligheid van een verarmd publiek en de kans op het verlies van de woning te beperken zal de Regering een duidelijke wetgeving goedkeuren om uithuiszettingen te omkaderen met een proactief bemiddelings-,

biais d'une politique de médiation, d'accompagnement et d'orientation proactive. Un moratoire hivernal de novembre à mars sera de mise pour le logement public. L'extension de la mesure au logement privé sera analysée parallèlement à un mécanisme d'indemnité compensatoire pour les propriétaires.

Egalité des chances

Le mouvement #metoo, la montée des populismes et des nationalismes racistes ont mis à l'avant plan la réalité crue de la discrimination, de la haine et des violences à l'égard des marqueurs qui forgent l'identité des personnes : le genre, l'orientation sexuelle, la religion, etc. Les conséquences de ces violences sur le quotidien des victimes sont désastreuses. Le Gouvernement entend s'engager fermement dans la lutte contre toute forme de violence et de discriminations.

La logique intersectionnelle présidera à l'analyse et au traitement des discriminations pour reconnaître les effets de croisement ou d'accumulation de facteurs discriminatoires.

Le Gouvernement entamera l'écriture d'un Code bruxellois de lutte contre les discriminations. Pour ce faire, nous travaillerons avec les acteurs œuvrant dans la lutte contre les discriminations et associeront les personnes victimes de discriminations. Nous voulons éviter d'invisibiliser le problème ou de les déposséder d'un débat qui leur revient.

Nous renforcerons la formation des acteurs de la chaîne de sécurité dans l'accueil des victimes, l'enregistrement d'office des plaintes par la police et l'amélioration de l'encodage et de la catégorisation des faits de discrimination. Un Plan global de lutte contre la violence faite aux femmes sera défini et mis en œuvre de façon coordonnée entre les différents départements et en concertation avec les autres entités fédérées.

Le Gouvernement lancera des appels à projets dont l'objectif est de cibler la lutte contre certains phénomènes particuliers comme, par exemple : le harcèlement en rue, le harcèlement en milieu scolaire, la lutte contre le profilage ethnique dans les lieux de sortie ; la lutte contre le contrôle d'identité aux faciès ; la stigmatisation d'un public dû à un discours récurrent sur la radicalisation et le terrorisme ; la violence ciblée contre les publics LGBTQI+ ;

begeleidings- en oriënteringsbeleid. Er zal een wintermoratorium gelden van november tot maart voor de openbare huisvesting. Er zal onderzocht worden of deze maatregel kan worden uitgebreid tot privewoningen parallel met een mechanisme dat voorziet in een compensatievergoeding voor eigenaars.

Gelijke kansen

De #metoo-beweging en de opkomst van racistisch populisme en nationalisme hebben de harde realiteit aangetoond van discriminatie, haat en geweld jegens de kenmerken die vormgeven aan de identiteit van de mensen (geslacht, seksuele geaardheid, religie, enz.). De gevolgen van dit geweld op het dagelijkse leven van de slachtoffers zijn rampzaelig. De Regering wil alle vormen van geweld en discriminatie krachtig bestrijden. Bij de analyse en het aanpakken van discriminatie zal uit worden gegaan van een intersectionele logica om op die manier rekening te houden met de onderlinge vermenging en accumulatie van discriminerende factoren.

De Regering zal beginnen met de opmaak van een Brussels wetboek ter bestrijding van discriminatie. Daartoe zullen wij samenwerken met de actoren die actief zijn in de strijd tegen discriminatie en wij zullen ook de slachtoffers van discriminatie bij dit project betrekken. Zo willen we vermijden dat het probleem onzichtbaar wordt gemaakt of dat de slachtoffers een debat afhandig wordt gemaakt dat hun toebehoort.

Wij zullen de opleiding van de actoren in de veiligheidsketen versterken op het vlak van slachtofferhulp, evenals de automatische registratie van klachten door de politie en de verbetering van de registratie en indeling van de discriminerende handelingen. Er zal op gecoördineerde wijze tussen de verschillende diensten en in overleg met de andere gefedereerde entiteiten een globaal plan ter bestrijding van geweld tegen vrouwen worden opgesteld en uitgevoerd.

De Regering zal oproepen tot het indienen van projecten lanceren die tot doel hebben de strijd toe te spitsen op bepaalde specifieke fenomenen, zoals bijvoorbeeld: intimidatie op straat, pestgedrag op school, etnische profiling in uitgaansgelegenheden, identiteitscontroles op basis van gelaatstrekken, de stigmatisering van een publiek als gevolg van het steeds terugkerende discours over radicalisering en terrorisme, doelgericht geweld tegen de LGBTIQ-

ou d'autres thématiques particulières prégnantes identifiées au sein de la société bruxelloise.

Je m'arrête ici un instant pour vous dire mon unique regret à l'issue de ces négociations : celui de ne pas avoir pu constituer un Gouvernement paritaire alors que Bruxelles faisait figure d'exemple pour tout le pays sous la législature précédente. Cela renforce ma détermination à poursuivre une politique exemplaire pour garantir les droits des femmes. L'égale représentation des femmes et des hommes dans l'ensemble des lieux de décisions bruxellois – Conseils d'administration, organes de gestion des entreprises publiques et autres – telle sera notre ambition.

Enseignement

La Capitale est le premier pôle d'enseignement du pays. Cela en fait une richesse proprement bruxelloise qu'il convient d'exploiter au mieux dans l'intérêt des habitants. Aussi le Gouvernement s'engage, dans le respect des compétences de chacun et en soutien des politiques communautaires d'enseignement, à mobiliser tous les outils régionaux pour garantir un enseignement de qualité accessible à tous les Bruxellois.

A cet effet, le Gouvernement souhaite conclure, dès le début de la législature, un accord de coopération avec la Fédération Wallonie-Bruxelles, la Communauté flamande et la VGC en vue de renforcer les engagements communs pris par la Région et les Communautés pour répondre aux besoins spécifiques de l'enseignement à Bruxelles.

Le Gouvernement mettra également en œuvre activement le nouvel outil de rénovation urbaine que sont les « Contrats Ecole » pour investir dans l'espace public, les infrastructures, équipements collectifs des écoles et les ouvrir sur le quartier.

A Bruxelles, 45% des jeunes en obligation scolaire présentent un risque de décrochage scolaire et 15 à 20% abandonnent leur scolarité prématûrement, sans diplôme de l'enseignement secondaire. Le Gouvernement s'engage à renforcer la coordination des dispositifs régionaux d'accrochage scolaire et à construire un plan global de lutte pour l'accrochage scolaire à Bruxelles avec les

gemeenschap of andere prangende specifieke thema's die in de Brusselse samenleving zijn vastgesteld.

Ik wil hier even stil blijven staan bij wat wellicht het enige is waar ik na afloop van deze onderhandelingen spijt van heb, namelijk het feit geen paritaire regering te hebben kunnen samenstellen, daar waar Brussel de vorige legislatuur een voorbeeld vormde voor het hele land. Dat versterkt mijn vastberadenheid om een voorbeeldbeleid te blijven voeren met betrekking tot het waarborgen van de vrouwenrechten. Wij zullen dan ook streven naar een gelijke vertegenwoordiging van vrouwen en mannen in alle Brusselse besluitvormingsorganen: raden van bestuur, bestuursorganen van overheidsbedrijven en andere instanties.

Onderwijs

De hoofdstad is het belangrijkste onderwijscentrum van het land. Dit vormt een intrinsieke rijkdom van Brussel, die optimaal benut dient te worden in het belang van de inwoners. De Regering verbindt er zich ook toe om met respect voor de bevoegdheden van de betrokken partijen en ter ondersteuning van het onderwijsbeleid van de Gemeenschappen alle gewestelijke instrumenten te mobiliseren om kwaliteitsvol onderwijs te garanderen dat toegankelijk is voor alle Brusselaars.

De Regering wenst daartoe van bij het begin van de legislatuur een samenwerkingsakkoord te sluiten met de Federatie Wallonië-Brussel, de Vlaamse Gemeenschap en de VGC om de gezamenlijke verbintenissen van het Gewest en de Gemeenschappen om tegemoet te komen aan de specifieke behoeften van het onderwijs in Brussel te versterken.

De Regering zal ook het nieuwe stadsvernieuwinginstrument dat de "Schoolcontracten" vormen actief ten uitvoer leggen om te investeren in de openbare ruimte, de infrastructuur en de gemeenschapsvoorzieningen van de scholen en deze open te stellen voor de wijk.

In Brussel loopt 45% van de leerplichtige jongeren het risico op schooluitval en 15 tot 20% verlaat voortijdig de school zonder diploma secundair onderwijs. De Regering verbindt zich ertoe de coördinatie van de gewestelijke programma's ter bestrijding van schooluitval te versterken en samen met de Gemeenschappen, gemeenten en lokale actoren een globaal plan op te stellen om het voortijdig schoolverlaten in Brussel te

Communautés, les communes et les acteurs locaux.

Enfin, l'organisation d'un enseignement multilingue constitue une préoccupation centrale. Le Gouvernement développera une politique globale favorisant le multilinguisme, renforçant ainsi l'identité et la citoyenneté proprement bruxelloise. Cette approche s'étendra aux secteurs de la formation professionnelle, de l'emploi et de la culture.

Le Gouvernement invitera les Communautés et l'Etat fédéral à conclure un accord de coopération en vue de mieux organiser, dans le cadre des compétences actuelles, l'enseignement du français et/ou du néerlandais et des autres langues aux fins d'améliorer le bilinguisme et le multilinguisme à Bruxelles.

Petite enfance

Outre l'enseignement, le soutien aux politiques d'accueil de la petite enfance constitue une priorité, en particulier pour les publics les plus fragilisés, les familles monoparentales, les familles sans emploi ou précarisées qui, encore aujourd'hui, sont exclues des dispositifs existants.

Pour appuyer sa politique, le Gouvernement élargira les compétences du service Facilitateur Ecole aux compétences liées à la petite enfance et aux crèches. Le Gouvernement proposera la mise en place d'un guichet unique aux structures néerlandophones et francophones pour l'accueil de la petite enfance, afin d'informer et d'orienter le plus clairement possible les parents sur l'offre existante.

L'ordonnance de la COCOM sur l'accueil de l'enfance, ainsi que le reste du cadre légal, les budgets et le cadre administratif, seront adaptés pour permettre l'agrément et le subventionnement de crèches non strictement unilingues, dans le respect du seul multilinguisme de service. La priorité sera donnée au soutien des établissements d'accueil qui proposent des tarifs proportionnés aux revenus des parents et sont situés dans des quartiers au taux de couverture inférieur à la moyenne régionale.

En conclusion de ce premier axe, je veux rappeler que le projet de ce Gouvernement est celui d'une société ouverte et tolérante, qui refuse toute interprétation fataliste des exclusions qui ont cours dans nos quartiers, nos

bestrijden.

Ten slotte neemt de organisatie van meertalig onderwijs een centrale plaats in. De Regering zal een globaal beleid uitwerken dat meertaligheid bevordert en zo de eigen Brusselse identiteit en het Brusselse burgerschap versterkt. Deze aanpak zal doorgetrokken worden naar de beroepsopleiding, de werkgelegenheid en de culturele sector.

De Regering zal de Gemeenschappen en de federale staat uitnodigen een samenwerkingsakkoord te sluiten om binnen de grenzen van de huidige bevoegdheden het onderricht van het Frans en/of het Nederlands en andere talen beter te organiseren om op die manier tweetaligheid en meertaligheid in Brussel te bevorderen.

Kinderopvang

Behalve het onderwijs vormt ook de steun voor het beleid inzake kinderopvang een prioriteit, met name voor de meest kwetsbare groepen, eenoudergezinnen, werkloze of kansarme gezinnen die vandaag de dag nog steeds van de bestaande regelingen zijn uitgesloten.

Ter ondersteuning van haar beleid zal de Regering de bevoegdheden van de dienst van de schoolfacilitator uitbreiden zodat deze ook de kinderopvang en de crèches omvatten. De Regering zal de invoering voorstellen van een one-stop-shop systeem voor de Nederlandstalige en Franstalige kinderopvangstructuren om de ouders zo duidelijk mogelijk te informeren over het bestaande aanbod en hen erheen te leiden. De ordonnantie van de GGC inzake kinderopvang, alsook de rest van het wettelijke kader, de budgetten en het administratieve kader zullen worden aangepast om de erkenning en subsidiëring van crèches die niet strikt eentalig zijn mogelijk te maken met respect voor de meertaligheid van de dienst. Daarbij zal voorrang worden gegeven aan opvangstructuren die werken met tarieven aangepast aan het inkomen van de ouders en die gelegen zijn in wijken met een lagere dekkingsgraad dan het gewestelijke gemiddelde.

Ter afronding van deze eerste pijler wil ik u eraan herinneren dat het project van deze Regering een open en tolerantie samenleving is, die elke fatalistische interpretatie van de uitsluiting die in onze wijken, parken of stations voorkomt, afwijst;

parcs ou nos gares ; une ville tissée par la cohésion de ses habitants, où il fait bon vivre.

Si les conditions minimales pour mener une vie digne peuvent être réunies, c'est ensuite l'émancipation des individus en tant que citoyen d'une ville-monde comme Bruxelles qu'il s'agit de réaliser.

Axe 2

Madame la Présidente,
Mesdames, Messieurs les Députés,
Chers collègues,

C'est l'objet de l'axe 2 de cet accord de majorité. Oeuvrer à la transition de nos politiques publiques pour répondre aux enjeux socio-économiques et environnementaux de Bruxelles et faire advenir collectivement, le contexte qui peut apporter les conditions favorables à cette émancipation.

Economie

Une Région dynamique et innovante sur les plans économique, environnemental et social, constitue un atout pour maintenir les forces vives sur son territoire et attirer les talents de demain. Pour atteindre l'objectif d'une économie régulée et décarbonée, la Région fera des acteurs économiques, ses partenaires privilégiés. Chaque secteur sera amené à contribuer aux objectifs collectifs découlant du Plan national énergie-climat (PNEC).

L'ambition affichée est de mettre Bruxelles à la pointe, tant de la transition écologique et solidaire – par l'ancrage local de son activité économique, le développement d'emplois de qualité, non-délocalisables et l'offre de biens et services de qualité et locaux –, qu'à la pointe de la digitalisation de son économie, porteuse de nombreuses opportunités.

Le dialogue permanent entre partenaires sociaux et politiques sera poursuivi et consolidé par l'ancrage légal du concept de « priorités partagées » initié par la méthode de la Stratégie 2025. Cette Stratégie qui sera d'ailleurs reconduite à l'horizon 2030.

Pour le Gouvernement, il est nécessaire de passer d'un modèle économique linéaire vers un modèle économique circulaire. Pour ce faire, au départ de la Stratégie 2025, le Gouvernement assurera un pilotage coordonné du Programme régional en économie circulaire (PREC), du Plan

een stad die geweven is door de cohesie van haar inwoners, een stad waar het goed leven is.

Als aan de minimumvoorwaarden voor een waardig leven voldaan kan worden, dan bestaat de volgende stap erin de mensen te emanciperen tot burgers van een kosmopolitische stad als Brussel.

Tweede pijler

Mijnheer de Voorzitter,
Dames en heren volksvertegenwoordigers,
Waarde collega's,

De tweede pijler van het regeerakkoord is erop gericht een beleidstransitie te bewerkstelligen om een antwoord te bieden op de sociaal-economische en ecologische uitdagingen voor Brussel en samen de juiste context te creëren om deze omschakeling te bevorderen.

Economie

Een dynamisch Gewest dat economisch, ecologisch en sociaal vernieuwend is, beschikt over troeven om de drijvende krachten op zijn grondgebied te behouden en de talenten van morgen aan te trekken. Het Gewest zal de economische spelers inschakelen als bevorrechte partners om te komen tot een gereguleerde koolstofvrije economie. Iedere sector moet zijn steentje bijdragen om de collectieve doelstellingen van het Nationaal Energie- en Klimaatplan (NEKP) waar te maken.

We streven ernaar Brussel het voortouw te laten nemen in de ecologische en solidaire transitie – door de economische bedrijvigheid lokaal te verankeren, kwaliteitsvolle, niet-delokaliseerbare jobs te ontwikkelen en te zorgen voor een aanbod van kwaliteitsvolle lokale goederen en diensten – maar ook bij de omschakeling naar een digitale economie, die heel wat kansen meebrengt.

De permanente dialoog tussen de sociale partners en het beleid zal voortgezet en geconsolideerd worden door het concept van de “gedeelde prioriteiten”, dat ingevoerd werd via de Strategie 2025, te verankeren in de wetgeving. Deze Strategie zal trouwens verlengd worden tot 2030.

Voor de Regering is het noodzakelijk om over te stappen van een lineair economisch model naar een circulair economisch model. Zo zal de Regering op basis van de Strategie 2025 instaan voor de gecoördineerde sturing van het gewestelijk programma voor de circulaire economie (GPCE),

de gestion des ressources et déchets (PGRD) et du Plan industriel, en les amplifiant, notamment pour stimuler l'émergence de nouvelles filières de valorisation des déchets et des ressources.

Par ailleurs, afin de promouvoir l'agriculture urbaine et péri-urbaine et la consommation de denrées alimentaires locales, durables et financièrement accessibles, le Gouvernement mobilisera des moyens ambitieux au travers d'une Alliance « Emploi – Environnement – Alimentation durable ». Cette Alliance rassemblera les acteurs de Bruxelles et ses environs investis dans l'agriculture urbaine, l'horeca, la transformation et la distribution, la formation et l'emploi.

Afin de répondre à la réalité industrielle, naturellement transrégionale, le Gouvernement participera de manière conjointe ou avec l'une des deux régions à la création d'un pôle de compétitivité autour des métiers du numérique. Il associera notamment les universités et hautes écoles intéressées, les médias, et les start-up actives dans le secteur de l'économie digitale et créative. Par ailleurs, le Gouvernement développera des *clusters*, qui rassemblent tant les grandes entreprises que les PME, les starters, les universités et hautes écoles ainsi que leurs spin-off et les centres de recherche afin de mettre en œuvre des projets industriels (R&I, investissement, formation), en lien avec les pôles de développement urbain notamment – tels que par exemple les « métiers de bouche » dans le quartier du CERIA, le secteur de la construction dans la zone Tour & Taxis, les métiers de l'image à Reyers, etc.

Smart city

Le développement économique de la Région passe également par son engagement dans une stratégie « smart city » afin que citoyens et pouvoirs publics puissent bénéficier pleinement des possibilités qu'offrent les technologies de l'information et de la communication.

Au-delà du lancement du pôle formation/emploi ICT, le volet économique de « smartcity.brussels » se réalisera notamment en renforçant les financements publics de recherche et de création d'entreprises numériques, en accélérant la digitalisation des entreprises et en initiant un cluster axé sur les métiers du codage et de la programmation informatique.

het hulpbronnen- en afvalbeheerplan (HABP) en het industrieplan. Zij zal deze plannen ook verder versterken om onder meer de opkomst van nieuwe bedrijfstakken die grond- en afvalstoffen hergebruiken voor nuttige doeleinden te stimuleren.

Verder zal de Regering, om de stads(rand)landbouw en de consumptie van betaalbare en duurzame lokale voedingsproducten te bevorderen, ambitieuze middelen vrijmaken door een alliantie op te zetten rond “werk, milieu en duurzame voeding”. Daarin zal zij alle spelers uit de stadslandbouw, de horeca, de verwerkings- en de distributieketen en de opleidings- en tewerkstellingsinstanties die actief zijn in Brussel en omgeving, samenbrengen.

Omdat bedrijven actief zijn over de gewestgrenzen heen, zal de Regering in een gezamenlijke constellatie of met één van de twee andere gewesten meewerken aan de uitbouw van een competitiviteitspool die gewijd is aan de digitale beroepen. Naast de geïnteresseerde universiteiten en hogescholen zullen daaraan ook mediabedrijven en start-ups die actief zijn in de digitale en creatieve economie, meedoen. Verder zal de Regering *clusters* ontwikkelen waar grote bedrijven samen met KMO's, starters, universiteiten en hogescholen, hun spin-offs en onderzoekscentra industriële projecten (R&I, investeringen, opleidingen) uitvoeren, die gelinkt zijn aan de stedelijke ontwikkelingscentra (zoals bijvoorbeeld de “culinaire beroepen” in de COOVI-wijk, de bouwsector in de zone Tour & Taxis, beeldverwerking op Reyers, enz.).

Smart City

Om zijn economische ontwikkeling te bevorderen, moet het Gewest ook een “smartcity-strategie” uittekenen om ervoor te zorgen dat de burgers en de overheid ten volle gebruik kunnen maken van de mogelijkheden van de informatie- en communicatietechnologieën.

Om de economische plannen voor “smartcity.brussels” vorm te geven, gaan we een opleidings- en tewerkstellingspool rond ICT opstarten. Daarnaast zal de gewestelijke overheid meer financiële middelen toekennen om digitale bedrijven op te richten of aan onderzoek te laten doen, gaan we de digitale omschakeling van de bedrijven versnellen en gaan we een cluster wijden aan de beroepen van programmeur en schrijver van computerprogramma's.

Le Gouvernement soutiendra une politique d'« open data » des données publiques, qui profite au développement de solution dans des thématiques d'intérêt général telle que l'e-santé, la mobilité, l'administration et le service au citoyen, etc.

Enfin, les nouveaux déploiements technologiques en matière de transmission des données, dont la 5G, se feront dans le respect du principe de précaution et après évaluation sur le plan environnemental, de la santé publique, de l'efficacité économique, de la sécurité des données et au plan du respect de la vie privée.

Une attention particulière sera aussi accordée à l'intelligence artificielle et à l'enseignement supérieur lui-même. Le Gouvernement soutiendra les initiatives visant à développer à Bruxelles un centre de recherche intégrée dédié à l'intelligence artificielle, en partenariat avec le monde académique et le monde de l'industrie numérique.

La présence de trois centres universitaires sur le seul territoire bruxellois doit être valorisée pour une utilisation optimale des compétences et de l'expertise bruxelloises. Par exemple, dans le domaine de la santé et de la recherche universitaire, le développement d'un Canceropôle de dimension internationale sur le campus d'Erasme constitue une véritable opportunité, en profitant de la dynamique liée au déménagement de l'Institut Bordet et à la présence de l'écosystème mêlant recherche fondamentale, recherche appliquée, start-ups et activité hospitalière. Toujours en matière de recherche fondamentale, le projet de Centre d'excellence en physique « Brout-Englert-Lemaître » implanté au Château Tournay-Solvay sera mené à son terme.

Commerces et entreprenariat

Le Gouvernement entend poursuivre la dynamique du Small Business Act (SBA) et soutenir l'accueil et le maintien de nouvelles entreprises sur le territoire bruxellois.

Une attention particulière sera accordée aux petits entrepreneurs qui souhaitent se développer. Le Gouvernement créera, au profit des entreprises starters, un service d'aide juridique, comptable et de gestion. L'objectif est d'augmenter les chances de l'entrepreneur de réussir son ancrage local et de l'aider à faire face à ses nouveaux besoins (formation, coaching, etc.).

De Regering steunt een beleid om van openbare gegevens open data te maken. Die data kunnen dan gebruikt worden om oplossingen te ontwikkelen in domeinen van algemeen belang, zoals e-gezondheid, mobiliteit, bestuur, dienstverlening aan de burger, enz.

Tot slot zal de uitrol van nieuwe technologieën voor gegevensverzending, zoals 5G, gebeuren met inachtneming van het voorzorgsbeginsel en pas nadat de impact op het milieu en de volksgezondheid, de economische efficiëntie, de gegevensbeveiliging en het respect voor de privacy geëvalueerd zijn.

Er zal ook bijzondere aandacht gaan naar artificiële intelligentie en naar het hoger onderwijs zelf. De Regering zal steun verlenen voor de initiatieven om in samenwerking met de academische wereld en de digitale industrie een Brussels geïntegreerd onderzoekscentrum rond artificiële intelligentie te ontwikkelen.

We moeten de aanwezigheid van maar liefst drie universiteitscentra in Brussel uitspelen om de Brusselse know-how en vakken optimaal te benutten. Zo bijvoorbeeld biedt de uitbouw van een internationaal kankercentrum op de campus Erasmus enorme kansen voor de gezondheidszorg en het universitair onderzoek. Dat centrum kan profiteren van de dynamiek die gepaard gaat met de verhuis van het Bordet Instituut en van de aanwezige mix van fundamenteel en toegepast onderzoek, start-ups en ziekenhuisactiviteiten. Ook binnen de fundamentele onderzoekssector zal het geplande uitmuntendheidscentrum voor fysica "Brout-Englert-Lemaître" in het kasteel Tournay-Solvay voltooid worden.

Handel en ondernemerschap

De Regering wil de dynamiek van de Small Business Act (SBA) voortzetten en ervoor zorgen dat nieuwe bedrijven naar Brussel komen en er blijven.

We zullen bijzondere aandacht hebben voor kleine ondernemers die zich willen ontwikkelen. De Regering zal een dienst oprichten die juridische, boekhoudkundige en beheersmatige bijstand biedt aan startende ondernemers. Het is de bedoeling om de kansen van de ondernemers op een geslaagde lokale verankering te verhogen en hen te helpen voldoen aan hun nieuwe behoeften (opleiding, coaching, enz.).

Le Gouvernement réinvestira significativement dans le groupe finance.brussels afin de soutenir les nouveaux secteurs d'activité et de réorienter les secteurs prioritaires. Par ailleurs, le Gouvernement sera particulièrement attentif à l'entrepreneuriat féminin qu'il entend promouvoir et développer. Les organismes publics seront incités à soutenir au moins un tiers de femmes entrepreneures bruxelloises dans leur portefeuille de clients.

Le commerce et l'artisanat ont un rôle prépondérant dans les dynamiques de revitalisation urbaine et de quartier. En concertation avec les communes, le Gouvernement coordonnera les leviers publics de gestion des espaces commerciaux pour équilibrer le mix commercial. L'objectif est de pouvoir pratiquer des loyers attractifs pour des commerces peu rentables mais nécessaires à l'attractivité du noyau commercial.

Mobilité

Les enjeux économiques et de mobilité sont intrinsèquement liés. La politique de mobilité intègre différents enjeux du développement régional et il convient, à travers elle, de mobiliser les pouvoirs publics, et plus largement la société civile, comme acteurs de la transition de nos modes de déplacement.

Le Gouvernement entend favoriser la mobilité active en faisant de l'apaisement de l'espace public une priorité. La généralisation de la zone 30, la mise en œuvre du maillage local et du principe S-T-O-P iront de pair avec les investissements nécessaires dans l'espace public et une concertation approfondie avec les communes.

Favoriser les modes actifs, c'est avant tout prendre toute la mesure de la politique de sécurité routière. Le Gouvernement défend la « Vision Zéro » : zéro mort et zéro blessé grave sont les seuls objectifs acceptables. A cette fin, le Gouvernement définira un nouveau plan régional de sécurité routière 2020-2030 et s'engage à fixer des actions prioritaires spécifiques, en ce compris des actions provisoires urgentes pour améliorer la sécurité aux points noirs de la Région.

De Regering zal opnieuw aanzienlijk investeren in de groep finance.brussels om de nieuwe activiteitensectoren te ondersteunen en de prioritaire sectoren te heroriënteren. Verder zal de Regering bijzondere aandacht schenken aan het vrouwelijk ondernemerschap en dat bevorderen en verder ontwikkelen. De openbare instellingen die ondersteuning bieden, zullen ertoe aangezet worden om minstens één derde van hun klantenbestand te laten bestaan uit vrouwelijke Brusselse ondernemers.

Handel en ambachten zijn van doorslaggevend belang voor de heropleving van de stad en de wijkdynamiek. De Regering zal de overhedshefbomen voor het beheer van de handelsruimten in overleg met de gemeenten coördineren, om te zorgen voor een evenwichtige handelsmix. Het is de bedoeling om aantrekkelijke huurprijzen te kunnen hanteren voor handelszaken die weinig rendabel zijn, maar wel nodig zijn voor de aantrekkingskracht van een handelskern.

Mobiliteit

Het economische en het mobiliteitsvraagstuk zijn onlosmakelijk met elkaar verbonden. Het mobiliteitsbeleid omvat verschillende uitdagingen in verband met de gewestelijke ontwikkeling en via dit beleid moeten de overheden, en meer in het algemeen het maatschappelijk middenveld, gemobiliseerd worden als actoren in de omschakeling van onze vervoerswijzen.

De Regering wil de actieve vervoerswijzen bevorderen door van het verkeersluw maken van de openbare ruimte een prioriteit te maken. De veralgemening van zone 30 en de invoering van het lokale netwerk en het STOP-principe zullen hand in hand gaan met de nodige investeringen in de openbare ruimte en met grondig overleg met de gemeenten.

Het bevorderen van actieve vervoerswijzen betekent in de eerste plaats dat werk wordt gemaakt van een volwaardig verkeersveiligheidsbeleid. De Regering hanteert in dat verband een "nulvisie": nul doden en nul ernstige gewonden is inderdaad de enige aanvaardbare doelstelling. Daartoe zal de Regering een nieuw gewestelijk verkeersveiligheidsplan opmaken voor 2020-2030 en verbindt zij zich ertoe om specifieke prioritaire acties te bepalen, met inbegrip van dringende tijdelijke acties om de veiligheid te verbeteren op de zwarte punten van het Gewest.

Le Gouvernement concrétisera, pour le 1^{er} janvier 2021, la création d'une zone 30 généralisée, à l'exception des voiries structurantes. La mise en zone 30 sera accompagnée d'aménagements adaptés et d'une signalisation adéquate des voiries structurantes régionales et communales.

Le Gouvernement établira, en début de législature et en partenariat avec les associations de cyclistes, un plan ambitieux d'investissements spécifique aux infrastructures cyclistes, en ce compris la finalisation du réseau ICR. L'objectif du Gouvernement est de doubler la part modale du vélo en 5 ans.

Concernant la politique d'investissements dans les transports publics, le Gouvernement entend assurer le financement du plan pluriannuel d'investissement de la STIB tout en procédant à son évaluation annuelle. Ce suivi régulier et rapproché doit permettre de maîtriser les priorités afin de viser une augmentation substantielle de l'offre de transport public en surface d'ici 2025.

Et cela grâce à la mise en œuvre du Plan directeur Bus qui vise une augmentation de l'offre de 30% d'ici la fin de la législature et à la mise en place, dès l'entame de la législature, d'un Plan directeur Tram visant la réalisation de nouvelles lignes, la tramification de ligne de bus structurantes, ou encore la mise en site propre de lignes existantes.

Dans ce cadre, le Gouvernement confirme la réalisation d'ici 2021 de la prolongation des trams 3 et 9 vers le plateau du Heysel et, d'ici 2024, des nouvelles lignes de tram vers Neder-Over-Hembeek et Tour & Taxis. Par ailleurs, le Gouvernement initiera la tramification de lignes de bus structurantes, dont la ligne 95 (afin de connecter en priorité la Gare centrale avec le nouveau site Usquare) et la ligne 49 (pour étendre le réseau ferré à partir d'Albert vers l'Ouest de Bruxelles). Le Gouvernement mettra en œuvre provisoirement ces nouvelles lignes par des bus à haut niveau de service. La prolongation des lignes structurantes 7 (vers Forest) et 8 (vers Evere et vers la Forêt de Soignes) seront étudiées et planifiées, tout comme la mise en site propre sur certaines portions des lignes 92 et 55.

Concernant le réseau de métro, le Gouvernement s'engage à concrétiser le projet

De Regering zal tegen 1 januari 2021 een veralgemeende zone 30 instellen, met uitzondering van de structurerende wegen. De invoering van een zone 30 zal gepaard gaan met aangepaste inrichtingen en adequate bewegwijzering op de gewestelijke en gemeentelijke structurerende wegen.

De Regering zal aan het begin van de legislatuur en in samenwerking met de fietsersverenigingen een ambitieus investeringsplan opstellen dat specifiek gericht is op de fietsinfrastructuur en onder meer de voltooiing van het GFR-netwerk zal omvatten. De doelstelling van de Regering bestaat erin het modale aandeel van de fiets op 5 jaar tijd te verdubbelen.

Wat het investeringsbeleid voor het openbaar vervoer betreft, is de Regering van plan om de financiering van het meerjareninvesteringsplan van de MIVB te verzekeren en in een jaarlijkse evaluatie ervan te voorzien. Deze regelmatige en nauwgezette monitoring moet het mogelijk maken de prioriteiten te controleren, zodat een aanzienlijke toename van het bovengrondse aanbod van het openbaar vervoer tegen 2025 nagestreefd kan worden.

En dit dankzij de uitvoering van het masterplan voor bussen dat beoogt het aanbod tegen het einde van de legislatuur met 30% te doen toenemen en de implementatie van bij de start van de legislatuur van een masterplan voor trams dat gericht is op de aanleg van nieuwe tramlijnen, het omvormen van structurerende buslijnen tot tramlijnen of het in eigen bedding doen verlopen van bestaande lijnen.

In dat verband bevestigt de Regering de voltooiing tegen 2021 van de uitbreiding van de tramlijnen 3 en 9 tot de Heizelvlakte en, tegen 2024, van de nieuwe tramlijnen naar Neder-over-Hembeek en Tour & Taxis. Bovendien zal de Regering een begin maken met het omvormen van structurerende buslijnen tot tramlijnen, waaronder lijn 95 (om prioritair het Centraal Station te verbinden met de nieuwe Usquare-site) en lijn 49 (om het spoornet uit te breiden van Albert naar het westen van Brussel). De Regering zal op deze nieuwe lijnen tijdelijk bussen inzetten met een hoog serviceniveau. De verlenging van de structurerende lijnen 7 (richting Vorst) en 8 (richting Evere en het Zoniënwoud) zal worden bestudeerd en gepland, evenals het op bepaalde gedeelten in eigen bedding doen verlopen van de lijnen 92 en 55.

Wat het metronet betreft, verbindt de Regering zich ertoe om het metroproject naar het noorden

de métro vers le Nord de Bruxelles en réalisant en priorité le tronçon Gare du Nord – Albert d'ici la fin de la législature. Des mesures d'accompagnement des noyaux commerçants impactés seront mises en œuvre afin de limiter l'impact de ces chantiers. La mise en œuvre de l'extension vers Bordet est confirmée à l'horizon 2030. En parallèle, l'augmentation des fréquences sur le réseau existant sera poursuivie, avec un objectif de 120 secondes entre deux rames de métro, en analysant la possibilité d'étendre les horaires en soirée et le week-end.

L'accessibilité aux personnes à mobilité réduite au réseau de transport en commun, l'amélioration du confort général, la sécurisation des transports publics constitueront des points essentiels de la politique d'investissement de la STIB. La sécurisation fera l'objet d'un plan d'action coordonné avec la police fédérale.

Le Gouvernement entend renforcer l'accessibilité des transports publics et assurera, dès 2020, la gratuité des transports publics pour les Bruxellois de moins de 25 ans et de plus de 65 ans. Le paiement par domiciliation mensuelle de l'abonnement annuel sera également mis en œuvre pour limiter l'impact de l'abonnement annuel sur le pouvoir d'achat.

Complémentairement à l'offre de transport en commun, le service des taxis bruxellois doit être considéré comme un service d'utilité publique. En ce sens, il doit se développer au bénéfice des usagers, de leur confort et du service qui leur est proposé. Pour atteindre ces objectifs, le Gouvernement mènera une réforme globale et concertée du secteur du transport rémunéré de personnes ayant pour objet notamment l'amélioration du service aux usagers et du statut des chauffeurs.

Tous les services de transport rémunéré de personnes relèveront du même statut de base des taxis comme service d'utilité publique. Le nombre de véhicules en service restera soumis à un numerus clausus. Dans le cadre de la réforme, la Région mettra tout en œuvre pour mettre fin aux activités d'opérateurs sous autorisations ou licences flamande ou wallonne actifs sur le territoire bruxellois, y compris sur le volet judiciaire. Les moyens de l'inspection régionale seront renforcés pour assurer le contrôle de la réglementation.

van Brussel uit te voeren door tegen het einde van de legislatuur prioritair het traject Noordstation-Albert te verwezenlijken. Om de impact van deze projecten te beperken zullen begeleidende maatregelen worden genomen ten aanzien van de handelskernen die invloed zullen ondervinden van de werken. Er wordt bevestigd dat de uitbreiding naar Bordet tegen 2030 uitgevoerd zal zijn. Tegelijkertijd zal de verhoging van de frequentie op het bestaande net, met een doelstelling van 120 seconden tussen twee metrostellen, worden voortgezet door de mogelijkheid te analyseren het uurrooster 's avonds en in het weekend uit te breiden.

De toegankelijkheid van het openbaar vervoer voor personen met beperkte mobiliteit, de verbetering van het algemene comfort en de veiligheid zullen essentiële bestanddelen vormen van het investeringsbeleid van de MIVB. De veiligheid van het openbaar vervoer zal het voorwerp uitmaken van een actieplan dat gecoördineerd wordt met de federale politie.

De Regering wil het openbaar vervoer toegankelijker maken en zal er daarom voor zorgen dat Brusselaars jonger dan 25 en ouder dan 65 jaar vanaf 2020 gratis gebruik kunnen maken van het openbaar vervoer. Ook zal het mogelijk worden het jaarabonnement via maandelijkse domiciliëring te betalen om zo de impact van het jaarabonnement op de koopkracht te beperken.

Ter aanvulling op het aanbod van het openbaar vervoer moet de Brusselse taxidienst worden beschouwd als een dienst van openbaar nut. In die zin moet de dienst worden ontwikkeld ten behoeve van de gebruikers, hun comfort en de service die hun wordt geboden. Om deze doelstellingen te bereiken, zal de Regering een globale en gezamenlijke hervorming van de sector van het bezoldigd personenvervoer doorvoeren om met name de dienstverlening aan de gebruikers en het statuut van de taxichauffeurs te verbeteren.

Alle diensten voor bezoldigd personenvervoer worden onderworpen aan hetzelfde basisstatuut van de taxi's als dienst van openbaar nut. Het aantal voertuigen in dienst blijft onderworpen aan een numerus clausus. In het kader van de hervorming zal het Gewest alles in het werk stellen, ook op gerechtelijk vlak, om een einde te maken aan de activiteiten van operatoren met Vlaamse of Waalse vergunningen of licenties die op het Brussels grondgebied actief zijn. De middelen van de gewestelijke inspectiedienst zullen worden versterkt om de controle op de regelgeving te waarborgen.

Fiscalité automobile

Outre le développement d'une mobilité publique, l'usage de la voiture doit être repensé. Une modification de la fiscalité automobile participe de cette réflexion à condition qu'elle n'ait pas d'impact social négatif.

A cet effet, le Gouvernement réaffirme son souhait de conclure un accord de coopération entre Régions visant à mettre en œuvre une tarification kilométrique intelligente des véhicules légers sur la zone métropolitaine ou l'ensemble du territoire national.

Dans le champ de ses propres compétences, le Gouvernement proposera une réforme globale de la fiscalité automobile visant à améliorer la qualité de vie en ville pour tous, dans le cadre d'une transition juste et solidaire. Le régime de taxe de mise en circulation (TMC) sera revu en intégrant une plus grande progressivité en fonction de la performance environnementale des véhicules (poids, puissance réelle et type de carburant utilisé) afin de dissuader l'achat de véhicules non adaptés aux déplacements dans un environnement urbain.

Le régime actuel de taxe de circulation (TC) sera revu en lien avec les objectifs de la zone de basse émission (LEZ) et s'appuiera sur sa technologie.

Le Gouvernement affirme sa volonté d'une sortie du diesel au plus tard pour 2030, et de l'essence et du LPG au plus tard pour 2035. Le Gouvernement déterminera les mesures d'accompagnement tenant compte de la situation sociale des ménages.

Dès 2020, de nouveaux jalons seront définis pour tout type de véhicule pour la période 2025-2035, sur la base des conclusions de la consultation menée en 2019. Un Comité stratégique LEZ, composé d'experts indépendants, sera institué de manière pérenne afin de produire des recommandations quant à l'évolution et l'adéquation des restrictions prévues.

Dans l'optique de soutenir les ménages dans leur transition, le Gouvernement opérera une refonte profonde de la prime « Bruxell'Air ».

Approche métropolitaine

Le développement économique bruxellois est essentiel – non seulement pour Bruxelles, mais

Autofiscaliteit

Naast de uitbouw van een openbare mobiliteit, moet er ook een nieuwe invulling worden gegeven aan het gebruik van de auto. Een hervorming van de autofiscaliteit draagt daartoe bij op voorwaarde dat deze geen negatieve sociale gevolgen heeft.

Daartoe bevestigt de Regering andermaal haar verlangen om een samenwerkingsakkoord tussen de Gewesten te sluiten met het oog op de invoering van een intelligente kilometerheffing voor lichte voertuigen in het grootstedelijk gebied of op het hele nationale grondgebied.

In het kader van haar eigen bevoegdheden zal de Regering een grondige hervorming van de autobelasting voorstellen om de levenskwaliteit in de stad voor iedereen te verbeteren, als onderdeel van een eerlijke en solidaire transitie. Het systeem van de belasting op de inverkeerstelling (BIV) zal worden herzien door een grotere progressiviteit in functie van de milieuprestaties van de voertuigen (gewicht, reëel vermogen en soort brandstof) in te bouwen om de aankoop van voertuigen die niet zijn aangepast aan het verkeer in een stedelijke omgeving te ontmoedigen.

De huidige verkeersbelasting (VB) zal worden herzien in overeenstemming met de doelstellingen van de lage-emissiezone (LEZ) en zal worden gebaseerd op de technologie ter zake.

De Regering bevestigt haar bereidheid om diesel uiterlijk tegen 2030 en benzine en LPG uiterlijk tegen 2035 uit te bannen. De Regering zal de begeleidende maatregelen bepalen, rekening houdend met de sociale situatie van de gezinnen.

Vanaf 2020 zullen nieuwe richtlijnen worden vastgesteld voor alle soorten voertuigen voor de periode 2025-2035, op basis van de conclusies van de in 2019 gehouden raadpleging. Een strategisch LEZ-comité, bestaande uit onafhankelijke deskundigen, zal worden opgericht op een permanente basis met als doel aanbevelingen over de evolutie en de geschiktheid van de geplande beperkingen te formuleren.

Om de gezinnen te ondersteunen bij de transitie zal de Regering de "Bruxell'Air"-premie grondig herzien.

Grootstedelijke benadering

De economische ontwikkeling van Brussel is van essentieel belang, niet enkel voor Brussel, maar

pour l'ensemble du pays ; notre Capitale en étant le poumon économique. Il y a donc un état de fait incontestable pour Bruxelles : le fait métropolitain. A son tour, cette position métropolitaine entraîne des conséquences de congestion automobile qui ont des effets nocifs tant sur l'économie que l'environnement proprement bruxellois, cette fois.

La Région entend répondre à ces deux enjeux et fixer des objectifs clairs. Elle ambitionne d'améliorer la mobilité domicile – travail et par ce fait, de réduire l'utilisation de la voiture individuelle à un quart des déplacements en 2030 et de réduire de 50% le nombre de déplacements de type « navette » réalisé en voiture individuelle (autosolisme) à l'horizon 2030. Une première étape visera la réduction de 10% du nombre de véhicules entrants dans Bruxelles, permettant une réduction de la congestion automobile de l'ordre de 40%.

Pour atteindre cet objectif, le Gouvernement entend, dans le cadre de la Stratégie 2025, amplifier la concertation métropolitaine avec les partenaires sociaux et agir sur l'ensemble des leviers permettant une réduction de la pression routière pour les trajets domicile-travail.

A cette fin, le Gouvernement entend promouvoir les innovations technologiques permettant de développer une approche servicielle de la mobilité selon le principe du « Mobility as a Service (Maas) ».

Le Gouvernement encouragera la pratique de l'autopartage entre particuliers et le développement de services de partage de véhicules (Cambio, etc.) qui devront couvrir l'ensemble du territoire régional.

Concernant le développement du Ring, Bruxelles exigera que, dans le cadre d'un nouvel accord de coopération Mobilité, des études et des objectifs conjoints soient définis par les Régions concernées. Le réaménagement du Ring doit avoir pour effet de réduire le trafic en Région bruxelloise et ainsi contribuer à l'amélioration de la qualité de l'air, de l'environnement et de la santé publique.

Enfin, le stationnement participe indiscutablement au développement optimal d'une politique de mobilité en phase avec le développement économique régional. La Région doit se fixer pour objectif de réduire l'emprise du stationnement sur l'espace public en favorisant le report vers le stationnement hors

voor heel het land; onze hoofdstad vormt er de economische motor van. De grootstedelijkheid van Brussel is in die context een gegeven dat onomstotelijk vaststaat. Deze grootstedelijke positie zorgt op haar beurt voor een verkeersdruk die schadelijke gevolgen heeft zowel voor de economie als voor het milieu eigen aan Brussel ditmaal.

Het Gewest wil een antwoord bieden op deze twee uitdagingen en duidelijke doelstellingen formuleren. Het koestert de ambitie het woon-werkverkeer te verbeteren en op die manier het gebruik van de eigen auto te beperken tot een kwart van de verplaatsingen in 2030 en het aantal "pendelritten" met de eigen auto (autosolisme) tegen 2030 met 50% te verminderen. In een eerste fase wordt ernaar gestreefd het aantal voertuigen dat Brussel binnenkomt met 10% te verminderen, wat de verkeerscongestie met ongeveer 40% zou doen afnemen.

Om dit doel te bereiken, wil de Regering in het kader van de Stratégie 2025 het grootstedelijk overleg met de sociale partners intensiveren en alle hefbomen aangrijpen die de druk op het woon-werkverkeer kunnen verminderen.

Daartoe wil de Regering technologische innovaties stimuleren om een servicegerichte benadering van mobiliteit te ontwikkelen op basis van het principe "Mobility as a Service (Maas)".

De Regering zal de praktijk van autodelen tussen particulieren en de ontwikkeling van autodeeldiensten (Cambio, enz.) die het hele gewestelijke grondgebied moeten bestrijken, aanmoedigen.

Wat de ontwikkeling van de Ring betreft, zal Brussel eisen dat in het kader van een nieuw samenwerkingsakkoord inzake mobiliteit gemeenschappelijke studies en doelstellingen bepaald worden door de betrokken gewesten. De herinrichting van de Ring moet leiden tot een vermindering van het verkeer in het Brussels Gewest en op die manier bijdragen tot een betere luchtkwaliteit, een beter milieu en een betere volksgezondheid.

Tot slot draagt het parkeren ontegensprekelijk bij tot de optimale ontwikkeling van een mobiliteitsbeleid in lijn met de economische ontwikkeling van het Gewest. Het Gewest moet zich ten doel stellen de invloed van het parkeren op de openbare ruimte te verminderen door de overstap naar parkeren buiten de openbare weg te

voirie. Le Gouvernement entend également développer une nouvelle approche partenariale avec les acteurs publics et privés en vue de mutualiser le stationnement hors-voirie, en particulier au bénéfice des riverains, avec pour priorité la mutualisation du stationnement de bureaux, de surfaces commerciales, de logements et d'établissements scolaires.

En matière de coordination des chantiers, la Région développera une planification pluriannuelle et favorisera l'hyper-coordination des chantiers avec les communes.

Développement territorial

Cette stratégie de mobilité s'inscrit plus largement dans les objectifs du Gouvernement en matière de développement territorial. Ici, l'objectif est d'améliorer les qualités d'habitabilité et d'attractivité des quartiers centraux les plus denses, notamment en créant des espaces verts et îlots de fraîcheur, en réduisant la surface bâtie au sol et en augmentant les équipements de quartier.

Dans le cadre d'une nécessaire politique de gestion maîtrisée de la densité, le Gouvernement concentrera ses efforts sur la protection des « fonctions faibles » telles que les logements publics, les espaces publics, les espaces verts, les équipements d'intérêt collectif, les activités productives et logistiques tout en développant une attention particulière pour les publics fragilisés.

Conformément aux ambitions du PRDD, le Gouvernement modifiera le Plan régional d'affectation du sol (PRAS) afin de clarifier les équilibres de fonctions dans les zones mixtes, de traduire les objectifs du Plan régional de mobilité (PRM), de préserver des sites de haute valeur biologique qui concourent spécifiquement au maillage vert et afin d'offrir un cadre à l'agriculture urbaine. Par ailleurs, il analysera la faisabilité juridique d'y insérer des zones à densifier ou à dé-densifier.

Le Gouvernement finalisera les processus d'adoption des Plans d'aménagement directeurs (PAD) initiés sous la législature précédente. Un service de la participation sera créé et chargé de piloter les processus de participation citoyenne, notamment en ce qui concerne les PADs, les grands aménagements urbains, les Contrats de rénovation urbaine et en appui, le cas échéant, des communes concernant les Contrats de quartiers. Ce service développera

stimuleren. De Regering is ook van plan in samenwerking met publieke en private actoren een nieuwe aanpak te ontwikkelen met het oog op een gedeeld gebruik van parkeerplaatsen buiten de openbare weg, in het bijzonder ten behoeve van de buurtbewoners, met als prioriteit het gedeeld gebruik van parkeerplaatsen van kantoren, winkelgebieden, woningen en scholen.

Wat de coördinatie van de werven betreft, zal het Gewest een meerjarenplanning uitwerken en streven naar een hypercoördinatie van de werven, in overleg met de gemeenten.

Territoriale Ontwikkeling

De mobiliteitsstrategie sluit ook aan bij de doelstellingen van de Regering inzake territoriale ontwikkeling. Hierbij bestaat de doelstelling erin de bewoonbaarheid en attractiviteit van de dichtstbevolkte centrumwijken te verbeteren met de aanleg van groene ruimten en verfrissingseilanden, met de vermindering van de bebouwde grondoppervlakte en een groter aantal buurtvoorzieningen.

Binnen de context van een noodzakelijk beleid van dichtheidsbeheersing zal de Regering haar inspanningen toespitsen op de bescherming van de « zwakke functies » zoals openbare woningen, openbare ruimten, groene ruimten, voorzieningen van collectief belang, productieve en logistieke activiteiten en tegelijk specifieke aandacht te besteden aan kansarme bevolkingsgroepen.

Overeenkomstig de ambities van het GPDO zal de Regering het Gewestelijk Bestemmingsplan (GBP) aanpassen om de evenwichten tussen de functies in gemengde gebieden te verduidelijken, de doelstellingen van het Gewestelijk Mobiliteitsplan (GMP) te integreren, de landschappen van grote biologische waarde die specifiek bijdragen tot het groene netwerk te vrijwaren en een kader te bieden voor de stedelijke landbouw. Daarnaast gaat zij onderzoeken of het juridisch haalbaar is om te verdichten of te ontdichten zones in te voegen in het document.

De Regering zal het goedkeuringsproces afronden van de Richtplannen van Aanleg (RPA) die tijdens de vorige bestuursperiode zijn ingezet. Er zal een dienst voor participatie worden opgericht die ermee belast wordt processen van burgerparticipatie te sturen, inzonderheid voor de RPA's, grote stedelijke aanlegprojecten, de Stadsvernieuwingscontracten en ter ondersteuning eventueel ook de gemeenten voor de Wijkcontracten. Deze dienst zal aangepaste

des méthodologies adaptées en fonction des projets.

Enfin, le Gouvernement mènera une politique foncière publique forte via l'encadrement des opérations immobilières réalisées par les pouvoirs publics sur le territoire régional et par la conclusion d'un protocole d'échange d'informations, avec l'Etat fédéral, les Régions et Communautés, et les communes, en vue d'assurer une transparence des opérations de cession du foncier et de garantir la maîtrise publique. L'objectif est de privilégier, de manière souple, les opérations entre pouvoirs publics.

Urbanisme et patrimoine

Le développement territorial doit s'inscrire dans un cadre urbanistique adapté. A cet effet, le Gouvernement veillera à la mise en œuvre ordonnée et souple de la réforme du CobAT, en assurera un suivi permanent et garantira les moyens nécessaires à sa bonne exécution. Le CobAT sera modifié afin de permettre la délivrance des renseignements urbanistique dans le mois et instaurera un régime tarifaire uniforme, basés sur le coût réel du service presté.

Une stratégie de résilience urbaine sera mise en place pour prévenir les conséquences des dérèglements climatiques et des risques sociaux et environnementaux qui en découlent. Le Gouvernement poursuivra ainsi sa politique d'achats de terrain ou de conclusions de baux emphytéotiques afin d'améliorer le maillage des différentes étendues vertes et bleues. Afin de restaurer la biodiversité, garantir des îlots de fraîcheur lors des épisodes de canicule et prévenir les inondations, le Gouvernement développera également un programme de verdurisation.

Le Gouvernement soutiendra, par ailleurs, les initiatives non lucratives et envisagera systématiquement l'occupation temporaire des bâtiments dont il fait l'acquisition. Il facilitera la gestion transitoire et les occupations temporaires, notamment par la création d'un guichet « occupation temporaire » visant à simplifier l'accès à l'information et à aiguiller tout porteur de projet d'occupation temporaire.

Le Gouvernement, enfin, entamera la protection des trésors et la reconnaissance des éléments représentatifs du Patrimoine culturel immatériel de la Région.

méthodes uitwerken in functie van de projecten.

Ten slotte zal de Regering een krachtig openbaar grondbeleid voeren door omkadering van de vastgoedoperaties uitgevoerd door overheden op het gewestelijk grondgebied en het sluiten van een gegevensuitwisselingsprotocol met de federale staat, de gewesten en gemeenschappen en de gemeenten met het oog op de transparantie bij operaties waarbij gronden worden overgedragen om het mogelijk openbaar beheer hiervan te waarborgen. Het doel hiervan is om vastgoedoperaties tussen overheden op een soepele wijze te laten verlopen.

Stedenbouw en Erfgoed

De territoriale ontwikkeling moet geënt zijn op een aangepast stedenbouwkundig kader. Daartoe zal de Regering toezien op een geordende en soepele uitvoering van de BWRO-hervorming, deze permanent opvolgen en de middelen voorzien die vereist zijn voor een behoorlijk verloop van de uitvoering. Het BWRO zal gewijzigd worden om de mededeling van stedenbouwkundige inlichtingen mogelijk te maken binnen de maand en een eenvormig tarievenstelsel in te voeren dat berust op de reële kost van de geleverde dienst.

Er zal een strategie van stedelijke veerkracht toegepast worden om te anticiperen op de gevolgen van klimaatverandering en de daaruit voortvloeiende sociale en milieurisico's. De Regering zal haar beleid inzake het aankopen van gronden of het sluiten van erfpachtovereenkomsten voortzetten om de verschillende groene of blauwe gebieden beter met elkaar te verbinden. Om de biodiversiteit te herstellen, te zorgen voor verfrissingseilanden tijdens hittegolven en overstromingen te voorkomen zal de Regering tevens een vergroeningsprogramma ontwikkelen.

Verder zal de Regering niet-winstgevende initiatieven ondersteunen en systematisch overwegen om de gebouwen die zij aankoopt, een tijdelijke gebruiksbestemming te geven. Zij zal het gemakkelijker maken om een overgangsbeheer en tijdelijke gebruiksbestemmingen te regelen door een loket "tijdelijke gebruiksbestemmingen" op te richten. Dat loket moet informatie vlotter toegankelijk maken en de verantwoordelijken van tijdelijke gebruiksprojecten op weg helpen.

Tot slot zal de Regering van start gaan met de bescherming van de schatten en de erkenning van de representatieve elementen van het immaterieel cultureel erfgoed van het Gewest.

Environnement

Vivre bien dans une Région saine, tel est notre ambition. A cet effet, le Gouvernement améliorera le réseau de mesure de la qualité de l'air en rénovant et étendant les stations de mesure et en rendant l'information disponible en temps réel. En matière de prévention et de lutte contre le bruit et les vibrations en milieu urbain, le Gouvernement veillera à la mise en œuvre du Plan « quiet.brussels » adopté le 28 février 2019.

En ce qui concerne les nuisances liées au survol de Bruxelles, le Gouvernement poursuivra dans un esprit constructif de concertation et de partenariat avec les autres niveaux de pouvoir et les associations de riverains, à plaider pour un cadre stable et équilibré, des procédures de vol objectives et transparentes. A cette fin, le Gouvernement défendra notamment, auprès du Gouvernement fédéral l'évitement des zones les plus densément peuplées et l'extension de la nuit de 22h à 7h.

Plus largement, le Gouvernement réfléchira à l'opportunité d'instaurer un régime de perception directe pour les amendes liées aux infractions environnementales. Cette plus grande rapidité en fera un traitement facilité et une retombée plus effective.

Rénovation du bâti

Pour atteindre les objectifs climatiques à moyen et long terme (2030 et 2050), réduire le coût global du logement à Bruxelles et améliorer sa qualité, la rénovation durable des bâtiments est un enjeu majeur de la transition écologique.

L'Alliance « Emploi-Environnement-Finances » réunira l'ensemble des acteurs sectoriels autour de la concrétisation de la Stratégie de rénovation durable du bâti bruxellois. Cette politique de rénovation, reflet d'une politique sociale, concentrera prioritairement l'aide au financement sur les revenus modestes et moyens, et à la lutte contre la précarité énergétique.

Pour prendre en compte la diversité des situations rencontrées (copropriétés, propriétaires bailleurs, etc.), le Gouvernement activera un catalogue de solutions de financement, publics et privés. Il établira, en collaboration avec les opérateurs financiers privés et publics, différentes formules de

Leefmilieu

Goed leven in een gezond gewest, dat is onze ambitie. Daarom zal de Regering het meetnetwerk voor de luchtkwaliteit verbeteren door de meetstations te vernieuwen en uit te breiden en informatie in real time beschikbaar te stellen. Met het oog op de preventie van en de strijd tegen geluidshinder en trillingen in de stedelijke omgeving zal de Regering toezien op de uitvoering van het "quiet.brussels-plan", dat op 28 februari 2019 werd goedgekeurd.

Wat betreft de hinder van het vliegverkeer boven Brussel, zal de Regering op basis van constructief overleg en samenwerking met de andere beleidsniveaus en verenigingen van omwonenden blijven pleiten voor een stabiel en evenwichtig kader en voor objectieve en transparante vluchtprocedures. Daarom zal de Regering er bij de federale regering op aandringen om de dichtst bevolkte gebieden te ontzien en de nachtperiode uit te breiden van 22u tot 7u.

Meer algemeen zal de Regering nadrukken over de mogelijkheid om een systeem in te voeren voor de directe inning van de milieuboetes. Door de boetes sneller te innen, zal het gemakkelijker worden om ze te verwerken en verhoogt ook de effectiviteit ervan.

Renovatie van gebouwen

Om de middellange- en langetermijn-doelstellingen voor het klimaat (2030 en 2050) te halen, de totale kosten van de huisvesting in Brussel te verminderen en de kwaliteit ervan te verbeteren, is de duurzame renovatie van gebouwen van cruciaal belang voor de ecologische transitie.

Via de alliantie "Werk-Milieu-Financiën" gaan we alle sectorale spelers samenbrengen om de strategie voor de duurzame renovatie van de gebouwen in Brussel uit te voeren. Dit renovatiebeleid, dat de weerspiegeling vormt van een sociaal beleid, zal de financiële steun prioritair concentreren op de bescheiden en gemiddelde inkomen en op de strijd tegen de energiearmoede.

Om rekening te houden met de verscheidenheid aan situaties (mede-eigendom, eigenaars-verhuurders, enz.) zal de Regering een waaier aan publieke en private financieringsoplossingen activeren. Zij zal, in samenwerking met de particuliere en openbare financiële operatoren, verschillende innoverende financieringsformules

financement innovantes, adaptées à la rénovation énergétique.

La Région simplifiera le parcours des candidats à la rénovation et à l'accès aux primes régionales. Par ailleurs, l'accès aux primes pour les propriétaires bailleurs sera prévu en cohérence avec la politique de conventionnement locative régionale.

Les programmes NRclick et Solarclick seront évalués et réorientés sur le soutien spécifique à la rénovation des bâtiments publics régionaux et communaux. Le Gouvernement évaluera la possibilité d'y intégrer les commissions communautaires et d'y adjoindre un outil de financement à même de mobiliser diverses sources de capitaux.

Energie

La rénovation du bâti ne suffira pas si les charges quotidiennes grèvent les budgets des ménages. A cet effet, le Gouvernement entend renforcer la politique de protection du consommateur.

Le Gouvernement garantit le caractère public du gestionnaire de la production, de la distribution et de l'évacuation des eaux, et à terme de l'épuration. Il reconnaît et défend le principe de l'accès à l'eau potable comme droit humain fondamental.

Afin de lutter contre la précarité hydrique, touchant une personne sur 6 à Bruxelles, le Gouvernement mettra en place, dès l'entame de la législature, un Groupe de travail réunissant Vivaqua et les acteurs de la lutte contre la pauvreté, l'endettement, et la précarité hydrique. Le Gouvernement mettra en place un statut de client protégé en eau et, en corollaire, un tarif social de l'eau dès 2021, sans remettre en cause les tranches vitale et sociale de la tarification actuelle. Il renforcera, avec les CPAS et les associations de terrain, l'accompagnement social et la politique de prévention et transposera au secteur de l'eau la notion de « plan de paiement raisonnable » existant dans le secteur de l'énergie.

Propreté

La propreté de la Région est un élément essentiel de la qualité de vie des Bruxelloises et des Bruxellois. C'est aussi la première image que Bruxelles offre à ses nombreux visiteurs.

uitwerken die aangepast zijn aan de energierenovatie.

Het Gewest zal het door de renovatiekandidaten af te leggen traject en de toegang tot de gewestelijke premies vereenvoudigen. Verder zal de toegang tot de premies voor eigenaars-verhuurders geregeld worden in samenhang met het gewestelijke huurcontractbeleid.

De programma's NRclick en Solarclick worden geëvalueerd en geheroriënteerd naar specifieke ondersteuning bij de renovatie van gewestelijke en gemeentelijke openbare gebouwen. De Regering zal nagaan of de gemeenschapscommissies erin geïntegreerd kunnen worden en of er een financieringsinstrument aan toegevoegd kan worden dat de mogelijkheid biedt verschillende bronnen van kapitaal te mobiliseren.

Energie

De renovatie van de gebouwen zal niet volstaan als de dagelijkse kosten het budget van de gezinnen bezwaren. De Regering wil daarom het beleid inzake consumentenbescherming versterken.

De Regering garandeert het publieke karakter van de beheerder van de waterproductie, -distributie en -afvoer, en uiteindelijk van de zuivering ervan. Ze erkent en verdedigt het beginsel van toegang tot drinkwater als een fundamenteel mensenrecht.

Ter bestrijding van de waterarmoede, die één op de zes Brusselaars treft, zal de Regering van bij het begin van de legislatuur een werkgroep oprichten waarin Vivaqua en de actoren die betrokken zijn bij de strijd tegen de armoede, de schuldenlast en de waterarmoede zullen worden samengebracht. De Regering zal een statuut van beschermde klant invoeren voor het water en, als uitvloeisel daarvan, een sociaal watertarief vanaf 2021, zonder de vitale en de sociale schijf van de bestaande tarivering ter discussie te stellen. Zij zal samen met de OCMW's en de verenigingen op het terrein de sociale ondersteuning en het preventiebeleid versterken en het concept van een "redelijk betalingsplan" dat in de energiesector bestaat, omzetten in de watersector.

Netheid

Een proper gewest is van essentieel belang voor de levenskwaliteit van de Brusselaars. Het is ook het eerste beeld dat de vele bezoekers van Brussel krijgen.

Depuis toujours à Bruxelles, la collecte est un service public gratuit pour tous les ménages bruxellois. Le Gouvernement réaffirme ce principe et le caractère 100% public de l'Agence Bruxelles-Propreté.

La Région doit poursuivre ses efforts pour atteindre les objectifs de recyclage et de valorisation à l'horizon 2035.

Pour atteindre ces objectifs ambitieux, il sera nécessaire d'augmenter en qualité et en quantité les collectes sélectives publiques. Le Gouvernement instaurera la collecte du plastic P+, poursuivra la multiplication des bulles à verre enterrées et analysera les opportunités de développements de conteneurs enterrés pour améliorer la propreté publique et la qualité du tri des déchets.

Enfin, 100% des bio-déchets seront collectés séparément d'ici fin 2023. Un traitement approprié de ce flux sera envisagé, notamment par l'installation d'une unité de biométhanisation avec valorisation de l'énergie renouvelable sur le territoire régional.

Et ceci de clore cet axe 2. L'urgence climatique à laquelle nous entendons répondre s'inscrit en filigranes tout au long des thèmes que je viens d'exposer. A leur tour, ces thèmes que sont l'économie, la recherche, la mobilité, l'aménagement territorial constituent autant de leviers qui doivent être exploités de manière cohérente pour répondre à un projet de ville, autant qu'à un projet de société dans lequel les Bruxellois peuvent s'épanouir.

Pour réaliser cette cohérence et exercer ces politiques avec méthode, nous devons nous appuyer sur nos institutions et leur mode de fonctionnement. C'est tout l'objet du troisième et dernier axe de cet accord.

Axe 3

Madame la Présidente,
Mesdames, Messieurs les Députés,
Chers collègues,

Il s'agit ici de déterminer les conditions de fonctionnement de nos institutions régionales et locales.

Gouvernance régionale

La VI^e Réforme de l'Etat a renforcé Bruxelles en tant que Région à part entière. Au fil de ses 30

Afvalophaling is in Brussel altijd al een openbare dienst geweest die gratis is voor alle Brusselse huishoudens. De Regering herbevestigt dit principe, alsook het volledig openbare karakter van het Agentschap Net Brussel.

Het Gewest moet verdere inspanningen leveren om de streefcijfers in verband met de recyclage en de nuttige toepassing van afval, die vooropgesteld zijn voor 2035, te halen.

Om deze ambitieuze doelstellingen te bereiken, zal het nodig zijn om de selectieve inzamelingen zowel kwalitatief als kwantitatief te verbeteren. De Regering zal de ophaling van P+ plastic invoeren, het aantal ondergrondse glasballen verder verhogen en onderzoeken welke mogelijkheden er zijn om ondergrondse containers te plaatsen om de openbare netheid en de kwaliteit van de afvalsortering te verbeteren.

Tot slot moet al het biologisch afval tegen eind 2023 afzonderlijk opgehaald worden. Er zal overwogen worden om deze afvalstroom op een passende manier te verwerken door een vergistingsinstallatie te bouwen die hernieuwbare energie opwekt voor het gewest.

Daarmee ronden we de tweede pijler af. De klimaaturgentie waarop wij een antwoord willen bieden, loopt als een rode draad doorheen de thema's die ik net heb overlopen. Die thema's, met name economie, onderzoek, mobiliteit en ruimtelijke ordening, zijn op hun beurt hefbomen die we coherent moeten benutten om te komen tot een stadsproject, maar ook tot een maatschappelijk project waarin de Brusselaars zich kunnen ontspelen.

Een dergelijke coherentie en een methodologisch beleid kunnen maar tot stand komen dankzij onze instellingen en de manier waarop zij werken. Dat is het doel van de derde en laatste pijler van het regeerakkoord.

Derde pijler

Mijnheer de Voorzitter,
Dames en heren volksvertegenwoordigers,
Waarde collega's,

Deze pijler bepaalt de werkingsvoorwaarden van onze gewestelijke en plaatselijke instellingen.

Gewestelijk bestuur

De zesde staatshervorming heeft Brussel versterkt als volwaardig gewest. In het dertigjarig bestaan

années d'existence, une identité bruxelloise forte s'est construite. Bruxelles est une région cosmopolite, aux identités multiples. A cet égard, le Gouvernement fait siennes les recommandations de la résolution du 5 avril 2019 visant à octroyer le droit de vote aux ressortissants extranationaux résidents à Bruxelles lors des élections régionales.

Le Gouvernement défend une simplification du fonctionnement des institutions bruxelloises, dans le cadre constitutionnel et légal actuel. Cette volonté se traduit notamment par un projet global et cohérent pour Bruxelles traduit dans un accord de Gouvernement unique au Gouvernement bruxellois et au Collège réuni.

Dans le respect des intérêts de la Région et de ses habitants, le Gouvernement sera un partenaire constructif lors des discussions au sein du Comité de concertation. Ce Comité que nous souhaitons enfin voir devenir un véritable organe de solutions prospectives et de long terme, pour toutes les questions qui dépassent le territoire régional.

Afin d'associer plus largement la société civile au processus de décision, le Gouvernement arrêtera un calendrier de Conseils des Ministres extraordinaires dédiés aux thématiques bruxelloises, auxquels la société civile sera associée. Le Gouvernement soutiendra des initiatives à budgets participatifs ou coopératifs pour permettre de financer des projets de cohésion sociale ou de mettre en œuvre des aménagements urbains ciblés, en veillant à une égale répartition de ces soutiens dans tous les quartiers de la Région.

Le Gouvernement assurera une représentation minimale de l'opposition dans les conseils d'administration des organismes publics dépendants de la Région.

Le bien-être des agents de la fonction publique est un objectif important, ainsi qu'un gage d'efficience des services publics. Le recrutement des statutaires et la statutarisation des contractuels seront simplifiés. Un système de promotion par avancement de grade pour les contractuels sera analysé.

Le Gouvernement mènera la transition vers une administration moderne et durable, permettant de mettre en œuvre de nouvelles méthodes de travail et projets innovants et de mieux répondre aux besoins des agents.

van het Gewest heeft zich een sterke Brusselse identiteit ontwikkeld. Brussel is een kosmopolitisch gewest met meerdere identiteiten. Daarom sluit de Regering zich aan bij de aanbevelingen van de resolutie van 5 april 2019 om bij de gewestverkiezingen stemrecht toe te kennen aan de buitenlandse onderdanen die in Brussel wonen.

De Regering is er voorstander van om de werking van de Brusselse instellingen te vereenvoudigen binnen het huidige grondwettelijke en wettelijke kader. Dat streven vertaalt zich in een globaal en coherent project voor Brussel, dat uiteengezet is in één gemeenschappelijk regeerakkoord van de Brusselse Regering en het Verenigd College.

De Regering zal zich tijdens de besprekingen in het Overlegcomité gedragen als een constructieve partner, met aandacht voor de belangen van het Gewest en zijn inwoners. We zouden dat comité graag zien uitgroeien tot een volwaardig orgaan dat zoekt naar toekomstgerichte langetermijnoplossingen voor alle kwesties die het gewestelijk grondgebied overstijgen.

Om het maatschappelijk middenveld nauwer te betrekken bij de besluitvorming, zal de Regering buitengewone ministerraden plannen over Brusselse thema's en het maatschappelijk middenveld daarbij betrekken. De Regering zal haar steun toezeggen aan initiatieven met een participatief of coöperatief budget, die erop gericht zijn sociale cohesieprojecten te financieren of gerichte stedelijke aanpassingswerken uit te voeren. Daarbij zal zij erop letten dat deze steun gelijk verdeeld worden over alle wijken van het Gewest.

De Regering zal ervoor zorgen dat de oppositie een minimale vertegenwoordiging krijgt in de raden van bestuur van de openbare instellingen die afhangen van het Gewest.

Het welzijn van de ambtenaren is een belangrijke doelstelling en is ook bevorderlijk voor een efficiënte openbare dienstverlening. De aanwerving van statutaire personeelsleden en de statutarisering van contractuele medewerkers zullen vereenvoudigd worden. Er zal een systeem onderzocht worden om contractuele personeelsleden te bevorderen door verhoging in graad.

De Regering zal omschakelen naar een moderne en duurzame administratie, wat het mogelijk moet maken om nieuwe werkmethodes en vernieuwende projecten in te voeren en beter tegemoet te komen aan de behoeften van het personeel.

Pouvoirs locaux

Gouvernance régionale et gouvernance locale constituent les deux faces indissociables d'une même réalité à Bruxelles. Le Gouvernement entend donc réaffirmer son soutien aux pouvoirs locaux qui sont des niveaux de décision proches des réalités et besoins vécus par les citoyens bruxellois.

La structuration institutionnelle actuelle doit être évaluée. Pour ce faire, le Gouvernement lancera, dès l'entame de la législature, des Etats généraux visant à aborder sans tabou les questions récurrentes relatives à l'organisation des communes, CPAS, zones de police et de la Région. Le Gouvernement rédigera, pour septembre 2021 au plus tard, un rapport assorti d'un plan d'actions concret qu'il mettra progressivement en œuvre dans la foulée.

Une coordination régulière des actions de la Région et des communes sera menée au travers de la création d'une plateforme « R+19 », appelée à se réunir au moins deux fois par an.

Enfin, le mandat local constitue un maillon de proximité que le Gouvernement veut renforcer, dans le cadre d'une réforme d'envergure qui s'appuiera sur le principe du mandat unique. Le décumul intégral sera mis en œuvre dès la publication de l'ordonnance, fin 2020, sans préjudice des droits des élus concernés au moment de l'entrée en vigueur. Le Gouvernement proposera une diminution du nombre d'échevins dans les communes bruxelloises en veillant à une juste valorisation du statut des mandataires locaux.

Prévention & Sécurité

La Région, suite à la 6^{ème} réforme de l'Etat, a hérité de compétences de coordination de la prévention et de la sécurité. Elles sont abritées au sein de Bruxelles Prévention & Sécurité (BPS).

Pour améliorer la sécurité des Bruxellois, le Gouvernement renforcera les dispositifs de coordination en matière de politique de sécurité, notamment au travers du Centre de communication et de crise régional. A cet effet, le recours à un commandement unique lors d'évènements de grande ampleur sera systématisé.

Le Gouvernement poursuivra la réforme du Service d'Incendie et d'Aide Médicale Urgente

Plaatselijke besturen

Gewestelijk bestuur en lokaal bestuur zijn onlosmakelijk met elkaar verbonden binnen eenzelfde Brusselse realiteit. De Regering wil daarom haar steun aan de plaatselijke besturen herbevestigen. Deze besluitvormingsniveaus staan dichtbij de realiteit en de behoeften van de Brusselse burger.

Het is nodig om de huidige institutionele structureren te evalueren. Daarom zal de Regering bij het begin van de legislatuur het startsein geven voor een staten-generaal waarop de steeds terugkerende vragen over de organisatie van de gemeenten, OCMW's, politiezones en het Gewest zonder enig taboe besproken zullen worden. De Regering zal ten laatste tegen september 2021 een verslag opmaken, met een concreet actieplan dat zij vervolgens geleidelijk ten uitvoer zal brengen.

Om het optreden van het Gewest en de gemeenten op regelmatige basis te coördineren, zal een platform "G+19" opgericht worden, dat minstens tweemaal per jaar moet samenkommen.

De lokale mandaten vormen tot slot een schakel met het buurtniveau. De Regering wil deze versterken door middel van een grootschalige hervorming die steunt op het "één mandaat-principe". De volledige decumul treedt in voege zodra de ordonnantie eind 2020 bekendgemaakt is, zonder afbreuk te doen aan de rechten van de betrokken verkozenen op het moment van de inwerkingtreding. De Regering zal voorstellen om het aantal schepenen in de Brusselse gemeenten te verlagen, maar tegelijk ook het statuut van de plaatselijke mandatarissen op een behoorlijke manier op te waarderen.

Preventie en veiligheid

Het Gewest heeft als gevolg van de zesde staatshervorming bevoegdheden gekregen voor de coördinatie van het preventie- en veiligheidsbeleid. Die bevoegdheden zijn ondergebracht bij Brussel Preventie en Veiligheid (BPV).

Om de veiligheid van de Brusselaars te verbeteren, zal de Regering de instrumenten voor de coördinatie van het veiligheidsbeleid versterken via het gewestelijk communicatie- en crisiscentrum. Zo zal bij grootschalige evenementen systematisch een eenheid van commando zijn.

De Regering zal de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp

de Bruxelles-Capitale, notamment en mettant en œuvre les recommandations adoptées par le Parlement, et en dotant le SIAMU de moyens financiers et humains suffisants. Le Gouvernement poursuivra également la rénovation et le redéploiement de ses casernes.

Le Gouvernement accélérera l'intégration de la vidéo-protection des zones de police, de la STIB et de Bruxelles Mobilité, au sein de la plateforme régionale afin de permettre un fonctionnement optimal de BPS ainsi que du Centre de communication et de crise. L'intégration de la plateforme sera également étendue à d'autres institutions publiques et privées, telles que la SNCB et les centres commerciaux.

Enfin, au travers du PGSP, le Gouvernement fera des politiques de lutte contre les discriminations de toute forme (la langue, la couleur de peau, l'origine, la religion, le sexe, l'orientation sexuelle, l'origine sociale) une priorité. Elles seront au cœur de la formation policière. BPS développera par ailleurs un plan d'action contre le profilage ethnique.

Culture

La vie dans un Bruxelles ouvert et cosmopolite doit s'appuyer sur une politique culturelle, vectrice d'émancipation individuelle et collective, susceptible de démocratiser l'espace social et de réduire les inégalités socio-économiques.

Le Gouvernement formalisera la candidature de Bruxelles comme capitale européenne de la culture 2030, en partenariat avec la Ville et les communes. Cette candidature doit être un moment de mobilisation des énergies créatives et l'occasion de porter une ambition nationale pour la capitale. Le Gouvernement associera largement le secteur culturel à cette initiative.

A cet effet, le Gouvernement poursuivra le projet de création d'une « Ville culturelle » dans l'ancien Garage Citroën de la Place de l'Yser, confié à la Fondation Kanal. Les collaborations initiées seront renforcées en vue de garantir la réalisation du projet et son ouverture sur le quartier et les artistes bruxellois. L'exécution du contrat de gestion du CIVA sera poursuivie en vue de son intégration dans le projet à l'horizon 2023. Le Gouvernement associera l'Etat fédéral et les Communautés dans un partenariat structurel permettant de valoriser ce projet à l'échelle internationale.

verder hervormen op basis van de aanbevelingen die goedgekeurd zijn door het Parlement, en de DBDMH daarbij voldoende financiële en personele middelen ter beschikking stellen. De Regering zal ook de kazernes verder renoveren en herstructureren.

De Regering zal de videobescherming van de politiezones, de MIVB en Brussel Mobiliteit versneld integreren in het gewestelijk platform, zodat BPV en het communicatie- en crisiscentrum zo goed mogelijk hun werk kunnen doen. De integratie van het platform zal tevens uitgebreid worden naar andere openbare en private instellingen, zoals de NMBS en de winkelcentra.

Tot slot zal de Regering via het GPVP prioritair werk maken van beleidsinitiatieven ter bestrijding van alle vormen van discriminatie (op basis van taal, huidskleur, herkomst, religie, geslacht, seksuele geaardheid of sociale afkomst). Die moeten centrale aandacht krijgen in de politieopleiding. Verder zal BPV een actieplan tegen etnische profiling uitwerken.

Cultuur

Het leven in een open en kosmopolitische stad als Brussel moet steunen op een cultuurbeleid, dat individuele en collectieve emancipatie in de hand werkt en mogelijkheden biedt om de maatschappelijke ruimte te democratizeren en de sociaal-economische ongelijkheid te verminderen.

De Regering zal Brussel, in samenwerking met de Stad en de gemeenten, formeel voordragen als kandidaat culturele hoofdstad van Europa in 2030. Die kandidatuur moet een aanzet geven om de creatieve krachten te bundelen en de gelegenheid vormen om een nationale ambitie voor de hoofdstad aan de dag te leggen. De Regering zal de culturele sector op grote schaal betrekken bij dit initiatief.

Daarbij aansluitend zal de Regering haar plannen om de vroegere Citroëngarage aan het IJzerplein om te vormen tot een "Culturele Stad" voortzetten. Dat project is toevertrouwd aan de Stichting Kanal. Er zal nog sterker samengewerkt worden om het project uit te voeren en ervoor te zorgen dat het zich openlijk richt tot de wijk en de Brusselse kunstenaars. De beheersovereenkomst van het CIVA zal verder uitgevoerd worden tot wanneer het in 2023 opgenomen zal zijn in het project. De Regering zal de federale staat en de Gemeenschappen betrekken bij een structureel partnerschap om dit project internationaal in de

kijker te plaatsen.

La politique de valorisation du patrimoine sera renforcée. Le patrimoine bruxellois est riche et diversifié, tant du point de vue archéologique et architectural, qu'historique, culturel et folklorique ou environnemental. Ce patrimoine constitue autant de repères importants pour les habitants. Il contribue à la convivialité et à l'attractivité de la ville. Les Bruxellois doivent être fiers de leur patrimoine et le Gouvernement entend faire de sa préservation et de sa mise en valeur un axe fort de l'attractivité de Bruxelles au niveau international.

Le Gouvernement déterminera une stratégie de soutien et d'accueil de foires et conventions adaptées au profil de la Région. Le développement d'un centre de convention répondant aux standards internationaux sera poursuivi sur le plateau du Heysel.

Enfin, la Région proposera la création d'une coordination des acteurs de la vie nocturne visant à faciliter le dialogue avec les pouvoirs publics (communes, police, SIAMU, etc.).

Europe & International

Le Gouvernement poursuivra également son travail de défense des intérêts de la Région au sein des différentes politiques européennes. L'accent sera mis de manière systématique sur les enjeux urbains.

Au regard des opportunités et des enjeux que peut offrir un suivi proactif des affaires européennes, la Direction Brussels International (BI) sera renforcée pour porter une attention spécifique aux affaires européennes. Elle sera chargée notamment de l'articulation des différents fonds et instruments financiers européens, en ce compris les fonds FEDER, en vue d'en tirer le meilleur parti, de les intégrer et de les relier aux différentes politiques régionales, communautaires et locales mises en œuvre sur le territoire bruxellois.

Le Gouvernement mettra en place un service d'assistance, accessible aux porteurs de projets bruxellois afin de permettre de mieux capter les subsides européens et d'assurer l'équité dans l'accès ou la distribution des fonds européens.

Het beleid voor de herwaardering van het erfgoed zal versterkt worden. Brussel kan bogen op een rijk en gediversifieerd erfgoed, zowel vanuit een archeologisch en architecturaal als vanuit een historisch, cultureel, folkloristisch of milieukundig oogpunt. Het erfgoed biedt heel wat belangrijke herkenningspunten voor de inwoners. Het maakt de stad gezellig en aantrekkelijk. De Brusselaars moeten trots kunnen zijn op hun erfgoed. Voor de Regering is het zeer belangrijk om dit erfgoed te vrijwaren, zodat ook in het buitenland het imago van aantrekkelijke stad blijft behouden.

De Regering zal een strategie bepalen om beurzen en congressen die afgestemd zijn op het profiel van het Gewest, te ondersteunen en te ontvangen. Op de Heizelvlakte gaan we verder met de ontwikkeling van een congrescentrum dat voldoet aan de internationale normen.

Tot slot zal het Gewest voorstellen om een coördinatie op gang te brengen tussen de actoren van het nachtleven om de dialoog met de verschillende overheden en diensten (gemeenten, politie, brandweer, enz.) te vergemakkelijken.

Europa & internationaal

De Regering zal ook de belangen van het Gewest in de verschillende Europese beleidsdomeinen blijven behartigen. De klemtoon zal daarbij systematisch gelegd worden op de stedelijke uitdagingen.

Een proactieve opvolging van de Europese aangelegenheden is van groot belang en creëert opportuniteiten. Daarom gaan we de directie Brussels International (BI) versterken en haar bijzondere aandacht laten schenken aan Europese beleidszaken. Zij krijgt meer bepaald de opdracht om de verschillende Europese fondsen en financiële instrumenten, o.a. de EFRO-fondsen, op elkaar af te stemmen om er zoveel mogelijk profijt uit te halen en ze op te nemen in en te koppelen aan de verschillende beleidsinitiatieven die het Gewest, de Gemeenschappen en de lokale overheden op het Brusselse grondgebied uitvoeren.

De Regering zal een ondersteunende dienst voor Brusselse projectdragers oprichten. Die moet het mogelijk maken om de Europese subsidies beter binnen te rijven, maar moet ook zorgen voor een billijkere toegang tot en verdeling van de Europese fondsen.

Le Commissariat à l'Europe et aux organisations internationales (CEOI), mandaté par le Gouvernement, poursuivra et renforcera son rôle de support, de facilitateur et d'intermédiaire institutionnel.

Plus particulièrement, le Gouvernement organisera le suivi de la politique commerciale européenne. Cela suppose le renforcement de la Délégation auprès de l'UE chargée de défendre en amont les points de vue de la Région sur les plans économique, environnemental, et social ; ainsi que le rôle de l'Agence de l'entreprise chargée d'une mission d'analyse du secteur économique bruxellois au sens large et des intérêts commerciaux de la Région.

Les accords commerciaux et d'investissements bilatéraux, liant l'Union européenne ou la Belgique, seront conditionnés à la présence de clauses sociales et environnementales comportant des mécanismes de mise en œuvre et de contrôle effectifs. Le Gouvernement veillera à l'inclusion des clauses de respect des droits de l'homme et des normes fondamentales de l'OIT (dont les droits syndicaux du travail). Le Gouvernement exigera également le remplacement du mécanisme actuel de règlement des différends entre les multinationales et les Etats, par l'institution d'une Cour publique et indépendante sur l'investissement. Le Gouvernement soutiendra l'établissement du traité multilatéral contraignant visant à garantir le respect des droits humains par les firmes transnationales, actuellement en négociation à l'ONU.

Le Gouvernement intensifiera sa politique de coopération au développement tout en la ciblant sur ses partenaires, dont les régions de Kinshasa et de Rabat. Les synergies avec les communes, universités et autres partenaires bruxellois seront également encouragées.

Conclusion

Madame la Présidente,
Mesdames, Messieurs les Députés,
Chers collègues,

Notre conviction est que la Région bruxelloise ne pourra relever les défis qui sont les siens qu'à la condition de poursuivre avec détermination une coopération active entre les institutions et communes bruxelloises, l'Etat fédéral, les Communautés et les Régions. Cette

Het Commissariaat voor Europa en de internationale organisaties (CEIO), dat handelt in opdracht van de Regering, zal zijn rol als ondersteunende instantie, facilitator en institutionele bemiddelaar voortzetten en versterken.

De Regering zal in het bijzonder het Europese handelsbeleid opvolgen. Met het oog daarop is het nodig om de delegatie bij de EU die de economische, milieugereleteerde en sociale standpunten van het Gewest in een vroeg stadium moet verdedigen, te versterken. Daarnaast moeten we ook een sterker rol toedichten aan het Agentschap voor de Onderneming, dat de Brusselse economische sector in de ruime betekenis van het woord en de commerciële belangen van het Gewest moet analyseren.

Aan de bilaterale handels- en investeringsakkoorden met de Europese Unie of België zal de voorwaarde verbonden worden dat zij sociale en milieubepalingen moeten bevatten met effectieve uitvoerings- en controlemechanismen. De Regering zal erop toezien dat hieraan ook bepalingen worden toegevoegd over de naleving van de mensenrechten en de fundamentele normen van de IAO (waaronder de vakbondsrechten van de werknemers). De Regering zal ook eisen om het huidige mechanisme voor geschillenbeslechting tussen multinationals en staten te vervangen door een openbaar en onafhankelijk investeringshof op te richten. De Regering zal haar steun verlenen aan de totstandkoming van een bindend multilateraal verdrag om de eerbiediging van de mensenrechten door multinationale ondernemingen te waarborgen, waarover momenteel in de VN wordt onderhandeld.

De Regering zal haar beleid voor ontwikkelingssamenwerking versterken en richten op haar partners, zoals de regio's Kinshasa en Rabat. Ook synergieën met de gemeenten, universiteiten en andere Brusselse partners zullen worden aangemoedigd.

Conclusie

Mijnheer de Voorzitter,
Dames en heren volksvertegenwoordigers,
Waarde collega's,

Wij zijn ervan overtuigd dat het Brussels Gewest zijn specifieke uitdagingen enkel behoorlijk tegemoet kan treden op voorwaarde dat het verder op een actieve samenwerking kan bouwen tussen de Brusselse instellingen en gemeenten, de Federale Staat, de Gemeenschappen en de

coopération active devra être structurée par des relations bilatérales renforcées et s'exercer dans le cadre d'une nécessaire loyauté fédérale.

La participation de tous les Bruxellois à cette dynamique nouvelle sera la condition de sa réussite. Nous ouvrirons les espaces de la démocratie aux Bruxellois et nous soutiendrons toutes les initiatives qui renforcent l'identité bruxelloise, la cohésion sociale et le sentiment d'appartenance des Bruxellois à leur quartier, à leur commune, et à leur Région.

Cette identité bruxelloise brille par sa résilience et son ouverture au monde. La lutte contre les discriminations, les inégalités et les incivilités seront au cœur d'une politique d'égalité des droits qui garantit à chaque Bruxellois les conditions de son émancipation.

L'accord de majorité que j'ai parcouru avec vous se veut traduire une vision radicale des changements que nous devons opérer. Des changements que nous devons appréhender avec méthode, pour que ceux-ci s'inscrivent dans le réel et contribuent à rendre Bruxelles, notre Région, un territoire à l'image de ses habitants : ouvert et accueillant, dynamique et solidaire, engagé et résilient.

C'est à leur service que nous entendons travailler et c'est la raison pour laquelle j'ai l'honneur, au nom du Gouvernement, de solliciter votre confiance.

Je vous remercie.

Rudi VERVOORT

Gewesten. Deze actieve samenwerking zal moeten worden gestructureerd door versterkte bilaterale betrekkingen en moet worden uitgeoefend in het kader van een noodzakelijke federale loyaliteit.

De deelname van alle Brusselaars aan deze nieuwe dynamiek zal de voorwaarde zijn voor het succes ervan. Wij geven de Brusselaars de beschikking over de democratische ruimte en zullen daartoe alle initiatieven te steunen die de Brusselse identiteit, de sociale cohesie en de verbondenheid van de Brusselaars met hun wijk, hun gemeente, hun Gewest versterken.

Deze Brusselse identiteit blinkt uit in veerkracht en openheid naar de wereld toe. De strijd tegen discriminatie, ongelijkheid en overlast staat centraal in een beleid van gelijke rechten dat elke Brusselse burger de voorwaarden voor zijn emancipatie garandeert.

Het meerderheidsakkoord dat ik samen met u overlopen heb, is de weergave van een radicale visie op de veranderingen die zich voor ons aandienen. Het zijn veranderingen die wij met methode moeten aanvatten zodat ze aansluiten bij de realiteit en bijdragen tot een Brussels grondgebied dat naar het beeld van zijn inwoners open en gastvrij is, dynamisch en solidair, geëngageerd en veerkrachtig.

Precies voor hen willen wij aan het werk gaan. Daarom heb ik de eer om in naam van de Regering om uw vertrouwen te verzoeken.

Ik dank u.

Rudi VERVOORT